

Bootcamp Aruba cera

Lesa A3



Wiel di 2 auto horta

Lesa A10

BON DIA Aruba

Diabierna 12 di Juni 2015 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,50 Florin

Director di WEB retira



Segun sr. Erick Henriquez di sindicato SIWA a bisa cu esaki ta prome biaha cu un director di WEB N.V. ta wordo retira. E sindicato ta mira esaki como un dia scur pa e empresa. Tambe e sindicato ta considera esaki como un señal importante di e situacion actual di e compania.

Lesa A17

Chile ta derota Ecuador 2-0



E prome wega di Copa America tabata entre e anfitrion Chile y Ecuador. E golnan a wordo anota pa Arturo Vidal y Edualrdo Vargas. Esaki tabata e score final a momento cu e referee a fluit pa final di e partido.

BON DIA Aruba

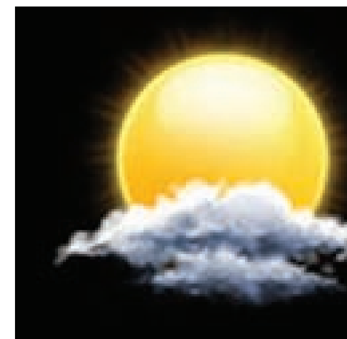
Pronostico di tempo:

Parcialmente nubia

ORANJESTAD – Pronostico di tempo ta indica cu tempo ta parcialmente nubia. Temperatura maximo ta 32° grado y temperatura minimo ta 27°.

Tempo pa mainta: Parcialmente nubia. Maximo: 32. Heatindex te 36°. Indice ultravioleta: 11. Biento di oost alrededor di 20 nudo cu rafaga di 34 nudo. Stof di Sahara, ola tropical.

Tempo pa anochi: Parcialmente nubia. Leve posibilidad di awa despues di madruga. Biento di oost alrededor di 18 nudo cu rafaga di 32 nudo. Posibilidad di awa menos di 20% Ola tropical.



Indicacion di violacion, mal uzo di poder y malversacion den Centro Ortopedagogico

ORANJESTAD – Ayera mainta Minister di Husticia, sr. Arthur Dowers a informa riba e ultimo desaroyo tocante e investigacion delicado cu ta tumando luga den Centro Ortopedagogico. Locual si el a confirma ta cu: "En todo caso tin mucha cu a wordo mishi cun'e", el a bisa.



Segun minister Dowers, e indicacion aki Ministerio Publico mes a yega di duna den prensa, esta cu nan ta sospecha di hende cu a tene relacion inapropia cu un persona, y e caso ta den investigacion actualmente pa finalmente bay den corte.

Ta trata di acusacion cu Ministerio Publico mester demostra riba violacion, mal uzo di poder y malversacion. E mandatario a laga sa cu supuestamente tin mas cos, pero investigacion ta andando, y nan no por bisa nada mas.

Reaccion

E mandatario a reacciona riba algun publicacion cu ta acusa su persona di actua contra ley y realisa persecucion politico. E mandatario en cuestion a indica cu ta trata di un investigacion cu ta andando fei aña 2013, ya cu e ta un caso delicado cu nan a lage completamente den man di Ministerio Publico. El a bisa cu contrario nan loke a wordo bisa, esaki no ta trata di un caso di persecucion politico. Minister Dowers a splica cu dos aña pasa e mes a pidi retiro di un trahado relaciona cu e caso aki, a base cu tabatin varios trahado cu a keha di su comportacion. Sinembargo otro grupo di trahadonan tabata insisti cu e trahado aki no mester wordo retira.

E mandatario a indica cu mirando cu su decision a lanta cierto reaccion e tempo aya, el a pidi un investigacion caminda dos experto a wordo institui. Nan a papia cu tur trahado pa tende kico ta pasando den e organisacion menciona y e desaroyo di dje. El a gradici e trahadonan cu a dicidi denuncia cosnan cu no tabata bon den e organisacion aki, y nan colabora dunando informacion pa para e situacion aki. Minister Dowers a bisa cu na dado momento nan a scoge pa no divulga nada, ya cu e ta kere cu no ta cumbini niun hende pa haci politica cu un tipo di situacion asina.

Investigacion

Basa na e investigacion haci –segun minister Dowers- el a haya indicacion cu sinembargo tabatin cos cu a laga su persona sinti inconfortabel. Pa tal motibo el a pidi Ministerio Publico e tempo ey pa nan por realisa un investigacion haciendo uzo di Landsrecherche. "E cos aki a bay conforme na tur ley y reglanan cu ta existi den un pais democratico", el a bisa.

Tin persona cu a wordo acusa y e persona no ta traha mas den e organisacion. Igualmente el a declara cu tur trahado cu a wordo deteni ta trahando cu excepcion di dos. Un cu tabata deteni y cu a wordo kita fei trabou, y tin aworaki un persona mas deteni pa sospecho. E persona aki a keda deteni ya cu el a influencia e investigacion di Landsrecherche y e otro a bay cu cosnan di e organisacion.

E mandatario a bisa cu OM a haci entrada hudicial den cas di diferente persona y nan a confisca diferente documento, computer, etc. Nan a haya cu tin suficiente indicacion pa tene e personanan aki deteni y te hasta hues comisario a bay di acuerdo cu esaki y ainda e investigacion ta canando.

Minister Dowers ta considera importante cu e personanan a wordo retira, ya cu el a comete fayo den e organisacion. A pesar di e situacion cu a surgi, Centro Ortopedagogico ta un organisacion cu ta keda existi, y nan ta sigui traha den un forma mas funcional, el a bisa.❑



Director nobo di TeleAruba

ORANJESTAD – Despues di hopi speculacion y rumor riba kende lo bira e director nobo di Tele Aruba, e decision aki a cay finalmente. Ta trata di Andre Schouten kende a keda nombra entrante 1 di juni ultimo. Actualmente e ta den exterior y otro luna e lo asumi su funcion.

E nombramento aki a crea un ambiente di incertidumbre cerca e trahadonan, ya cu aparentemente sr. Schouten ta bin cu instruccion stricto pa reduci personal.

Segun Bon Dia Aruba ta compronde su experiencia riba tereno di medio di comunicacion ta data fei tempo di nan empresa familiar, esta The News.

Riba e potret aki sr. Schouten ta aparece hunto cu nos Prome Minister, sr. Mike Eman. Hopi exito pe den su funcion nobo.❑

Bootcamp cera na bienestar di e muchanan

ORANJESTAD – Despues di un periodo cu nos matutino a sigui desaroyonan tumando luga na Aruba Bootcamp Foundation, cual tabata un bon iniciativa pero finalmente a termina cu diferente keho di maltrato y abuso, gobierno a pone man den e situacion y a opta pa cera e bootcamp.





"Anos ta wak e bienestar di e mucha na prome instante,si acaso cu e persona tin cualkier otro cos cu no ta bon, esey no necesariamente ta responsabilidad di nos. E ta responsabilidad di Ministerio Publico (OM) cu lo por bisa cu lo conduci un investigacion den caso cu ta trata di maltrato," Esaki minister encarga cu husticia Arthur Dowers a bisa ayera mainta durante di un conferencia di prensa.

Otro opcion pa mayornan

Hopi mayor ta bisa cu no tin otro opcion aki na Aruba y cu nan a mira bon resultado den nan yiu. A puntra sr. Dowers si tin otro opcion pa e mayornan aki. El a splica cu si ta busca un opcion asina barata no tin (bootcamp tabata 300 florin pa luna), y e otro opcionnan ta encera cu mester cana procesonan basta complica pa yega na nan. "E no ta asina cu ta prohibi pa un mayor pone su yiu den algo asina, mi ta kere y mi a mira cu cierto muchanan a siña cierto cos den e tempo cu nan a pasa eynan." Segun sr. Dowers e ta kere cu den e tipo di cosnan asina por siña y yuda mucha pero e ta un risico hopi grandi cu ta wordo tuma pa e grupo cu lanta algo asina pasobra mester tin profesionalismo pa anda cu e diferente problemanan cu e muchanan aki por tin. "Tin cu problema di comportacion of psicologico, pues mester tin e profesionalnan pa esaki. Si no tin esey, ta creando un situacion cual despues bo mes no por atende cun'e na dado momento."



E mandatario a bisa cu el a avisa e organisacion riba esaki, y p'esey por mira cu na dado momento nan mes a cuminsa coy pleito cu otro cual a conduci na final di e bootcamp. Sinembargo e no ta haci cu riba su mes un grupo di hende den comunidad lo no por den un base boluntario, hinca algo asina den otro cu ta duna bon resultado.

Situacion final bootcamp

Autoridadnan a saca tur mucha for di Aruba Boot Camp y e lugar ta afgekeurd. Diahuebs mainta Polis, Departamento di Salubridad, DOW a drenta accion y saca e muchanan den e boot camp, mientras no a haya tur tabata falta algun debi cu nan a bay scol trempan. E muchanan e Boot Camp situa na San Nicolas den Club Bonaire. A controla e luga y tuma nota e forma unda e muchanan tabata drumi tabata algo inhumano pa hende drumi. Pa loke ta e cushina e frishidaire





huebs mainta trempan departamentonan di Gobierno a presenta na Club Bonaire unda awor aki tin un Boot Camp cu hobennan menor di edad aden. Tur cos a cuminsa ora cu a bin criticanan formal den comunidad di ex miembronan y tambe mayornan cu a saca nan muchanan cu segun nan informe tin maltrato contra di e hobennan. Esaki a bira mas serio cu tur dia tabatin informenan potret y grabacion di hoben ta duna nan testimonio di loke nan ta pasa den e boot camp y mayornan ta pagando 300 florin pa luna pa nan yiunan ta aden. Debi cu ta trata di menor di edad tanto Ministerio Publico, Minister y departamentonan social, voogdijraad, a cay aden. Un reunion cu tabatin diaranson entre instancianan di Gobierno a logra haya localidad unda e muchanan lo keda y bou orden di esnan halto den husticia asina aki awor ta den man di Departamento social y DOW a keur af e edifico di Club Bonaire.

Situacion inhumano

E forma con e hobennan tabata keda den e boot camp tabata inhumano. Ora e oficialnan di Salubridad Publico y DOW tabata presente na tabata laga di desea di sushi y e stoof tambe tabata algo ahigienico. A topa cu te asta cuminda venci cu ta duna di conoce cu muchanan tabata haya cuminda caduca pa come. Pa loke ta DOW nan a afkeur e lugar debi na su estado y no ta apto cu hende por biba den un edificio den mal estado asina.❑



Astrid Vries ex miembro di Aruba Boot Camp

Gilbert Webb den su mundo di fantasia a susha mi nomber

ORANJESTAD – Mi mes a bay haci un test di droga 10 di juni y a pone e test aki den man di esunnan encarga hunto cu e grabacion cu ta scucha sr. Webb bisando esaki pa sr. Webb por rectifica e acusacion cu mi ta uza droga, pronto bek via media, Sra. Astrid Vries a bisa.

E situacion encuanto Aruba Boot Camp tin e pueblo confundi puntrando unda e berdad ta. Mi persona ta hopi contento cu e caso aki a haya atencion di parti Minister Paul Croes y cu ta bai tin investigacion di parti di Ministerio Publico. Pasobra tur mayor cu a bati na porta di Aruba Boot Camp a haci esey pasobra nan ta tin e necesidad pa haya un solucion pa e problema cu nan tin cu nan yiu y cu e speransa di bin haya e solucion tambe. Si tur cos a bay bon y na ordo, awe Aruba Boot Camp lo a tin mas o menos un total di 50 mucha pero ultimo a keda cu 18 mucha. 4 mucha a bay cas pa motibo di a completa nan 4 luna y 28 mucha a sali no satisfecho. Un cos cu ta sigur ta cu mester bin un claridad pa e continuacion di e fundacion aki y cu e pueblo por haya e confiansa bek den Aruba Boot Camp, sr Webb cu ta e Director (miembro di directiva y tambe na su mayornan tambe cu ta forma parti di e miembro di directiva. Mayor Nathalie Lejuez sr Hubert Webb) .

Susha nomber

Mi persona no ta bay papia mas ariba e problema aki y ta bay laga esey tuma su caminda pa esunnan cu awor ta encarga pa trece e berdad. Loke si mi ta lamenta ora cu a scucha mr Webb Diamars 9 juni na radio emisora Power FM 101.7 den e programa di sr Ralph Maduro caminda cu e la bisa cu mi persona ta den droga y a bin Boot Camp droga den cual cu no ta berdad. Nos enfoke riba e asunto aki mester ta e muchanan y si e acusacion nan aki contra sr Webb ta berdad of no ta berdad. sr Webb ta papia di a saca mi persona for di Boot Camp y esey ta absolutamente no e berdad tampoco. Mi persona a avisa miembronan di directiva di mi salida y mi a keda pa caba dos compromiso cu mi tabatin cu e muchanan cu ta e proyecto di trabou comunitario Bario Mabon y Dia di Mama, pero mi ta supone cu pa e motibo di mi salida y sabiendo cu mi no lo laga e situacion aki asina a pone cu a surgi un discusion entre ami cu Nathalie Lejuez y cu pa mi Boot Camp a caba e dia ey tambe.

Enbes di mi salida tabata diamars dia 12 di mei, mi a sali dia 10 di Mei y sr Webb a core manda mi un whatsapp cu directiva a vota pa mi ta geschors. Dialuna 11 di mei mi a entrega mi carta di retiro y nan a nenga di acepta. Den mi carta di retiro tin skirbi cu mi ta bandona mi posicion y ta termina cu Aruba Boot Camp pa motibo cu hopi biaha mi a expresa mi desacuerdo riba puntonan cu mi persona no ta di acuerdo cun'e. Scuchando cu nan a bay kita mi nomber for di notario mi persona a bay dia 9 di juni mainta pa wak cu sigur e ta kita y pa mi sorpresa mi nomber ainda no ta kita y Notario Yarzagaray a bisa mi persona cu Boot Camp a yama algun siman pasa djis pa informacion. Mi a bisa cu mi a bin kita mi nomber y mi a haya un copia di e notario cu cual mi a bay KVK y mi a kita mi nomber. Den e mesun programa Webb a bisa cu mi nomber na notario ta den tramite pa wordo kita sin sa cu for di mainta mi persona mes a percura pa kite. Loke mi kier pa Pueblo sa ta cu mi ta oficialmente for di directiva y no tin nada di haber mas cu Aruba Boot Camp. Mi ta gradici Dios pa e experencia cu mi a haya di e proyecto aki y mirando cu mi ta un persona cu tin añanan caba ta trahando y ta yudando nos hubentud, lo continua na haci esaki tambe. Lo mi sigui enfoca riba locual ta mi Bario cu e comision cu mi mes ta Presidente ya caba pa tres aña cu ta Comite Nos Prohimo Uni di Bario Mabon y cu mi Vision pa sigui yuda nos hubentud di Aruba.

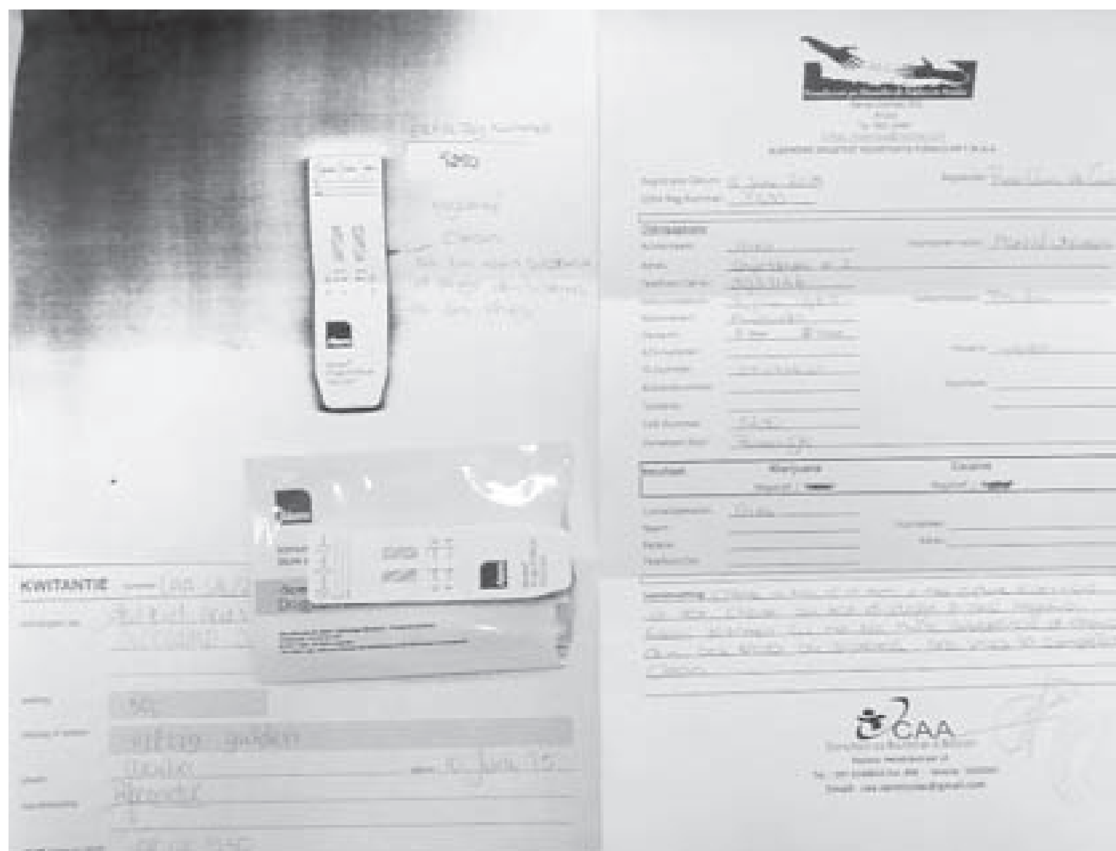


BEWIJS VAN ONTVANGST
Opgaaf/document ter deponering bij het Handelsregister

Aruba, 9 juni 2015

Naam: MARISOL HART

Dit ontvangstbewijs houdt slechts in een bevestiging van ontvangst van de opgaaf/het document. De Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba zal controleren of de opgaaf daadwerkelijk kan worden ingeschreven c.q. document daadwerkelijk in depot kan worden genomen bij het Handelsregister.



Acusacion falso

Pa loke ta e acusacion falso di e droga cu Mr Webb kier a uza pa susha mi nomber cu ne na Radio Power Fm 101.7 diamars atardi bisando cu e ta sigur cu mi ta bou influencia di droga cu ma yega di haci un desordo na e Boot Camp, di cual esaki ta completamente falso y fantasianan di alibaba di Gilbert Webb. Mi mes a bay haci un test di droga 10 di juni y a pone e test aki den man di esunnan encarga hunto cu e grabacion cu ta scucha sr. Webb bisando esaki pa sr Webb por rectifica e acusacion aki pronto bek via media.

Confiansa ta e ultimo cu mi kier perde sabiendo cu mi ta un persona recto y honesto y kier keda asina tambe y semper lo mi para pa nos muchanan, sra. Vries a termina bisando.❑

Mientras cu Fiscal no ta kere y a exigi 8 luna di prizon

Abogado mr. Kenwood ta bisa cu pa motibo di epilepsia dama a causa accidente fatal

ORANJESTAD – Tratamento di e caso penal contra e dama I.S. acusa di a causa morto di e homber A.R. den e accidente na e rotonde grandi dilanti aeropuerto dia 21 Maart 2014, tabata hopi emocional. Specialmente ora cu I.S. a expresa su mes na e famianan di e fayecido. Den e articulo aki Bon Dia Aruba lo dedica na e exigencia di Fiscal y defensa, mientras cu den un otro articulo lo publica tratamento di e caso mes.

Exigencia di fiscal

Fiscal a bisa Hues cu e ta haya legalmente proba cu I.S. a causa e accidente y ta culpabel pa esaki. Fiscal a bisa cu ta un dia tristo pa familiarnan di e fayecido y e sospechoso. El a bisa cu ta comprendibel cu ta un caso hopi tristo y cu e castigo lo no trece bek e victima.

Na opinion di Fiscal, investigacion cu Polis a haci ta mustra cu I.S. tabata core na banda robes di caminda. Tin dos chauffeur a declara tambe cu nan mester a kita for di caminda pa e auto color cora cu tabata core na banda robes di caminda y tabata bin riba nan. Nan a mira con na rotonde grandi na altura di aeropuerto, e auto a dal contra un pickup y despues bay dal contra muraya di e rotonde.

Fiscal a remarca cu pa prome biaha den Corte, ta scucha I.S. ta bisa cu e ta kere cu el a sufri epilepsia na stuur. Fiscal a bisa cu e no ta duda cu I.S. ta sufri di epilepsia, mirando e carta di dokter. Sinembargo Fiscal ta duda cu I.S. lo a sufri epilepsia durante cu e tabata stuur. Fiscal a bisa cu si Hues ta haya cu lo mester haci mas investigacion pa determina si I.S. lo a sufri epilepsia of no, e no ta contra pa pospone e caso.

Fiscal a mustra cu tin testigo a mira cu I.S. tabata move despues di e accidente. Na opinion di Fiscal, I.S. por a declara for di principio na Polis cu e ta sufri di epilepsia y no awor den Corte. El a mustra cu tin hurisprudencia di un caso caminda e chauffeur a wordo declara liber pasobra el a bisa di biaha cu el a sufri blackout y investigacion amplio a mustra cu ta asina tambe. Pero den e caso aki no ta asina.

Ta awor numa den Corte I.S. ta bin bisa esaki y no tin ningun investigacion cu ta demostra esaki.

Fiscal a menciona sentencia di caso penal na Hulanda caminda un persona cu a bisa cu e ta kere cu e lo a sufri atake pero Corte a mustra cu no tin argumentonan medico cu ta hustifica esaki y a rechasa e ponencia di e persona. Fiscal ta haya cu ta mesun cos ta pasando awor. E pregunta awor ta si I.S. a core iresponsabel.

El a splica Hues, cu na 2014 a haci cambio den ley y tambe a dedica atencion riba e forma di core iresponsabel cu ta causa morto di hende. Corte Supremo tambe ta mustra cu mester demostra forma di core iresponsabel di chauffeur pa por condena su persona culpabel di a causa di morto.

Fiscal ta haya cu e forma di core di I.S. ariba e dia ey, por a causa accidente frontal. E caminda tabata basta ocupa pa autonan den e oranan di mainta ey caminda hendenan ta bay traha. El a remarca cu I.S., no a busca ningun manera pa desvia pero a sigui core den e mesun direccion robes. A pesar cu dos auto mester a kita pa evita accidente,ainda e no a desvia y a bay dal contra un pickup y despues contra e muraya di e rotonde. Pa motibo di e impacto e ocupante a sufri sangramento paden cu a causa su morto.

Na opinion di Fiscal, no por bisa cu intencionalmente I.S. el a scoge pa core e banda robes di caminda.

E ta haya cu si e ocupante tabatin faha di siguridad bisti, e chens tabata grandi cu e no a muri. E chauffeur mester a percura pa e ocupante tin faha di siguridad bisti. Tur esakinan ta mustra cu I.S. a core iresponsabel cu consecuencia di morto di A.R.

Fiscal a mustra cu e castigo maximo pa core iresponsabel ta 6 aña di prizon. Teniendo cuenta cu tur cos, e ta haya cu pa e caso aki 8 luna di prizon, kita rijbewijs pa 3 aña, ta na su luga.

Fiscal a remarca tambe cu e ta haya cu di parti di abogado por a percura pa a haci investigacionnan pa demostra cu realmente I.S. lo a sufri epilepsia.

Defensa di abogado

Mr. Kenwood a cuestiona e hecho cu Fiscal ta lesa cierto partinan di declaracion di testigo pero no ta menciona e partinan cu ta na beneficio di e sospechoso.

El a mustra cu un testigo a bisa cu el a mira I.S. tabata parce for di tino y e ocupante tabata purba maneha e auto. E abogado a bisa Hues cu e ta haya cu falta investigacion di parti di Polis si berdad e auto a pasa ariba e isla memey di e dos camindanan manera un testigo lo a bisa.

Na opinion di mr. Kenwood, e hecho cu A.R. no tabatin faha di siguridad bisti tabata hustamente loke e testigo a bisa cu e ocupante tabata purba stuur e auto. El a bisa Hues cu I.S. ta sufri di epilepsia y ta bebe medicamento si e ta sinti cu e ta bay haya un epilepsia.

Mr. Kenwood a bisa Hues cu e ta comparti punto di bista di Fiscal cu si kier mas investigacion riba e parti si I.S. lo a sufri epilepsia durante stuur, no tin problema pa pospone e caso.

El a sigui bisa cu for di declaracion di testigo por conclui cu posiblemente I.S. lo a sufri epilepsia. Segun e abogado, ta conoci cu hendenan cu sufri epilepsia ta sufri di perdemento di memoria. Esey ta motibo cu I.S. no ta corda hopi cos.

El a bisa cu e victima tabata sa cu I.S. tabata sufri di epilepsia y por bien ta cu el a los e faha di siguridad pa yuda I.S. cu lo a sufri un atake. El a menciona sentencianan di Corte di Hulanda caminda un cofir cu a sufri epilepsia y tabata envolvi den accidente, Corte no a exclui cu e lo por a sufri epilepsia. E abogado ta haya cu aki no por conclui otro cu I.S. lo a sufri epilepsia tras di stuur y a causa e accidente. P'esey e ta haya cu no por culpa I.S. di morto di A.R.

E abogado a pidi Hues pa declara I.S. liber. Pa e demanda di Fiscal pa kita rijbewijs pa 3 aña, e abogado a bisa Hues cu I.S. mes a dicidi cu e no ta core auto mas pa evita cu algo similar por bolbe pasa.

Pues e di dos parti di exigencia di Fiscal no mester. E abogado tambe a reacciona riba ponencia di Fiscal encuanto investigacion di epilepsia cu abogado mester a percura pe. E abogado a bisa cu ta facil pa bisa cu abogado mester percura pa investigacion y p'esey ta keda na Hues si lo ta deseabel un specialista neurologo determina si I.S. lo a sufri epilepsia durante cu e tabata stuur of no.

Despues di a scucha Fiscal y abogado, Hues a bisa cu e ta bay studia e caso y dia 2 di Juli lo tin sentencia.❑

BON DIA Aruba

Comunicacion ta dificil, pero esencial

ORANJESTAD - Recientemente na un reunion di mayor na Mundo Felis Day Care Tienda di educacion u awor tin telefon pa mayor a duna presentacion y introduci nan mes na e mayornan presente.





Door di haci diferente wega pa kibra ijs, a logra envolvimento di tur mayor y tambe atencion te na final riba topiconan pa mehora con ta lanta un mucha.

Pa ilustra cu comunicacion no ta algo facil e prome wega cu mayornan mester a participa na dje ta e wega "telefon" unda cu 1 persona ta haya un frase y e mester bisa esaki den horea di e otro te yega final. Na e reunion tabatin dos grupo y por bisa cu den ambos situacion e frase final ta completamente diferente na e original.

Un di e topiconan trata ta riba e dia aki tabata consehonan di con pa tene un bon combersacion cu bo yiu. Bo mester tin e intencion pa sinceramente kier haya sa kico bo yiu kier bisa bo, sin condena bo yiu. Esaki no ta facil. No duna bo opinion di biaha y duna bo yiu e tempo pa caba su storia sin abo ta interumpi.

Puntra neutral

Neutral no kiermen cu bo ta bira friu of indiferente. Purba di haci preguntanan cu ta stimula bo yiu pa conta bo mas. Bo teenager no kier abo bisa con abo ta pensa cu e mester sinti of pensa. Si bo ta haci esaki, prome cu bo realisa bo yiu a stop di scuchado. Tambe mester tene na cuenta pa no haci e combersacion cu bo yiu un interogacion. No puntra demasiado preguntanan tras di otro. Bo teenager ta experiencia esaki como un interogacion. Ta mas miho pa mustra cu bo ta scucha door di haci uzo di "hmm" of puntra "con abo ta pensa tocante esaki".

Percura pa siguridad

Bo yiu lo sinti su mes mas sigur si abo ta reacciona neutral riba topiconan delicado. Aunke abo ta spanta of ta haya miedo, purba di keda trankil y keda scucha. No bin cu conseho of solucion di biaha pa asina bo teenager mes tuma e paso pa puntra bo pa bo opinion. Tambe ta bon pa duna bo yiu opcion. Ora bo kier bo yiu yuda bo cu algo lage scoge entre dos opcion, bo yiu lo sinti cu e mes por dicidi kico e ta haci. Ehempel duna durante e reunion pa mayornan cu tin dificultad cu un mucha chikito pa bisti paña ta por ehempel, scoge 2 opcion abo como mayor y for di e dos nan ey bo yiu por scoge esun cu e ta prefera.

Mustra emocion

No mester tene miedo di mustra of papia tocante bo emocionnan. Hopi biaha ora bo yiu keda pafo te mucho laat bo lo reacciona door di bisa: " Atrobe bo ta yega cas laat!". Na luga di bisa: "Ora bo ta keda ta laat pafo mi tin miedo cu algo lo pasa bo." Riba e manera aki bo ta mustra y papia cu bo yiu con abo ta sinti.

Bin cu solucion hunto

Ora bo kier papia tocante un problema boso mester tin e oportunidad pa duna boso opinion. Tambe ta importante pa tur hende ta scucha otro. Despues di esaki bo por puntra: "Con nos por soluciona e cos aki?" Riba e manera aki bo yiu ta sinti cu bo ta tuma esey na serio y cu boso por yega na un solucion of palabracion cu boso tur ta di acuerdo cun'e.

Semper papia cu bo yiu tocante su comportacion

Purba di no ataca bo yiu dirigiendo e critica na su persona. En bes di esaki dirigi e critica na e comportacion. Tambe mester pone limitacion. Bo yiu ta bay experimenta cu limitacionnan, algo cu mayornan ta experiencia cu muchanan for di chikito. P'esey ta importante pa pone limitacionnan claro pa bo teenager. Straf pa un teenager no ta traha bon. Ta miho pa sinta hunto y traha palabracionnan cu boso tur ta bay di acuerdo cun'e. Tambe ta importante na momento di implementacion di un straf cu e ta na e mesun momento, pa e mucha siña di e consecuencianan di su acto di biaha. Por ehempel un mucha chikito cu ta core mishi tur cos den supermercado lo mester haya su straf, den caso cu e no ta tende na e momento ey y no bisa :"Aki rato ora nos yega cas bo ta bay wak kico ta pasa." Un opcion ta pa sali for di e supermercado hibe cas y mustre cu abo ta continua cu bo plannan y e no ta bay mas, si e no ta comporta. Asina ta slice cu otro biaha ta purba un biaha mas pa wak si e por comporta su mes.

Pone bo den su sapato

Corda cu si bo tin un teenager e ta formando su mesun identidad. Esaki ta encera cu nan no ta pensa mescos cu abo ta pensa riba tur cos. Ta importante pa keda papia cu bo yiu y bise kico ta importante pa bo, pero cu e mag di sinti of pensa otro.

Mustra cu bo por confia bo yiu

Hopi biaha mayornan ta pensa cu nan yiu mester gana nan confiansa. Sinembargo un teenager kier pa bo dune confiansa pa asina e por demostra cu e ta merece e confiansa aki. Como mayor di un teenager bo tin cu siña lage los un poco en bes di purba di proteha bo yiu constantemente.

No spera cu bo yiu lo conta bo tur cos

Acepta cu bo yiu no lo conta bo tur cos mas. Esaki ta parti di e fase pa e forma su mesun identidad y opinion. Abo ta su mayor y no su amiga of amigo, cu su grupo di amistad e lo comparti mas.❑

Presidente di FSCP, sr. Nelio Gomes da Silva

"Nos ta hopi orguyoso di por ta celebrando Dia di Portugal na Aruba"



ORANJESTAD - "Awe nos ta presente pa conmemora un pais. Aunke nos ta leu di nos patria, tin un nacion, e nacion Portugues, y na Aruba nos ta conoce como e comunidad Portugues", asina sr. Nelio Gomes da Silva kende ta presidente di Fundacão Social Cultural Portuguesa (FSCP) a inicia su discurso den cuadro di celebracion di Dia di Portugal of Dia di Luis vas de Camoes celebra diaranson atardi riba Wilhelmina park.

Sr. Gomes da Silva a recorda cu 50 aña pasa riba un dia asina, un grupo folklorico Portugues bou liderazgo di sr. Aventura Quimarais a tuma e iniciativa pa sembra e simia di e celebracion special aki cu un marcha cu a culmina na Wilhelmina park. Aunke e grupo di Portugues aki residencia na Aruba tabata leu fei di nan patria, nan a dicidi di expresa su tradicion cultura y celebra nan dia nacional na Aruba.

El a trece dilanti cu e Portuguesnan cu emigra 50 aña pasa a bin busca un miho porvenir pa nan mes y nan famia cu nan a laga atras. Nan tabata realisa trabou di hardinero, bende ijscream, haci cayanan limpi, nan tabata trabounan duro den solo... pero nan no tabata importa e trabou cu nan tabata eherce ya cu nan tabata kier trece nan famia cerca. "Nan tabata lucha pa un dia trece nan famianan na e isla aki. Na e baranca dushi di Aruba", asina sr. Gomes da Silva a bisa.

E fruta di e trahadonan Portugues masha honesto, digno y dedica a bin bek den comunidad Arubano. Ademas hopi di e descendiente di e Portuguesnan a haya oportunidad di studia na Aruba y tambe afo. Y awor danki na e enseñansa ricibi na Aruba y e oportunidad bay siña afo, awor tin un generacion nobo di Portugues den diferente funcion na Aruba entre otro como educadornan, comerciantenan, abogadonan, taxista, hardinero, y tambe den funcion importante den diferente companianan local.

"E no tabata facil pa nan laga nan casa, nan yiunan y otro famianan atras y yega na un luga totalmente desconoci", el a bisa. Pa nan sinti un tiki di nan patria Portugal nan a bin cu e idea di bin cu e celebracion aki. Pa tal motibo den cuadro di nan aniversario di oro, nan ta celebra Dia di Portugal den grandi.

Sr. Gomes da Silva a bisa cu e celebracion aki tambe a wordo organisa pa gradici gobierno di Aruba inmensamente pa nan acepta e colonia Portugues. El a agrega cu nan como descendientenan di e prome Portuguesnan estableci riba Aruba, pues nan ta Luso-Arubano, nan ta hopi orguyoso di por ta celebrando e Dia di Portugal na Aruba.❑

Departamento di Asunto Economico

ORANJESTAD - Departamento di Asunto Economico, Comercio y Industria ta informa cu tin un oportunidad pa companianan local participa pa ricibi un subsidio den cuadra di e proyecto Regional di Caribe financia pa Union Europeo:

"Grant Scheme in the Programme for Strengthening the Development of Small and Medium Enterprises of the Overseas Countries and Territories in the Caribbean Region (Cosme)".

Interesadonan por bishita siguiente website y download e informacion:

https://ec.europa.eu/europeaid/annual-work-programme-grants-2015-deputy-regional-authorizing-officer-drao-caribbean_en

E liña di guia pa aplica pa e Grant Scheme a wordo aproba pa Union Europeo y ta obtenibel riba e siguiente link: https://webgate.ec.europa.eu/europeaid/online-services/index.cfm?do=publi.welcome&nbPubliList=15&orderby=upd&orderbyad=Desc&searchtype=RS&aofr=137191

Na final di juni expertonan di e programa lo bishita Aruba pa un sesion di training. Fecha y ora lo wordo anuncia proximamente.
Nos ta curasha tur empresario pa bishita e Website y revisa esaki. Evalua si e ta algo cu ta beneficioso y cu lo yuda abo crece bo negoshi.

Si tin pregunta por acudi na un di e dos oficinanan aki:

· IDEA na Departamento di Asunto Economico, Comercio y Industria na L.G. Smith Boulevard. 160, Sun Plasa Building, Piso 2
Sra. Louella Croes-Ras, e-mail: l.croes@arubaeconomicaffairs.aw, Tel: 5821181 ext. 248
· Business Support di Camara di Comercio Aruba na J.E. Irausquin Boulevard. 10
Sra. Sue-Ellen Farro - de Freitas Sousa, e-mail: sueellen@arubachamber.com, Tel. 5821566 ext. 30

Por bishita website di gobierno www.gobierno.aw ./ www.overheid.aw / www.government.aw pa download e informacion ariba menciona. Si para cu e "mouse" riba Actualidad/Actueel/News lo bo haya un lista di opcion ta aparece. For di e lista ta scoge Noticia.

Djey ta haya e articulo titula: Subsidio Proyecto Regional UE/Subsidie Europese Unie Regionale Project/EU Regional Project Grant. Via di e articulo aki por download e informacion concerni. ❑

Inauguracion di "VII Muestra Itinerante de Cine del Caribe" na Cuba

Ayera, "VII muestra Itinerante di Cine del Caribe" a wordo inaugura na Cuba cu e presentacion di e documental di Sharmira Raphaela di Aruba y Thomas Westos di Merca.



Trabou di nos representante di Aruba a wordo elogia pa e cineasta Cubano Rigoberto Lopez destacando cu ta trata di un obra yen di balentia teniendo na cuenta cu ta trata di e dificil relacion entre e directora y su tata y ruman homber ora nan a drenta y sali for di e prizon despues di nan a keda relaciona cu asunto di narcotrafico y droga. E evento aki lo presenta 26 produccion di cine te cu dia 17 di juni cu e obhetivo di mustra e diversidad di nacionalidad, temanan y lenguahe.

Den e muestra di cine aki, lo presenta entre otro diferente obranan manera Esther en alguna parte, Historias de taller y Reembarque, di Cuba; Miranda regresa, y Hermano, di Venezuela; La sombra del color, di Curaçao; Del mambo al hip hop, di Merca; y Lotoman 003 di Republica Dominicana. ❑

Topcar hunto cu RBC Royal Bank ta presenta "Dare To Compare"

ORANJESTAD - Diabierna awo dia 12 di juni, RBC Royal Bank hunto cu Topcar lo tin nan grandioso "Car Sales Event" cuminsando for di 2'or di merdia te cu 6'or di atardi!

Sea ta un Kia of un Nissan bo ta desea di core aden, pasa cerca Topcar na unda RBC su representantenan lo t'ey presente pa calcula e tremendo oferta cu RBC ta duna.

E oferta aki ta encera un prestamo pa auto cu interes reduci entre solamente 7.75% y 9% APR, chens pa gana te cu Afl.1000 riba bo seguro di auto, descuento riba seguro di auto y pago di solamente interes durante e prome dos lunanan.
Ademas di esaki RBC ta e unico banco unda por facilita bo un termino di pago te cu 7 aña largo riba cualkier auto nobo.
Esaki sigur ta alivia bo situacion financiero reduciendo bo gastonan mensual pa luna mas ainda.

Pa banco por haci su calculacionnan, clientenan mester percura pa trece 2 tipo di identificacion valido, y 2 ultimo salario, si ta cobra pa luna of 4 ultimo salario si ta cobra pa kinsena y carta di referencia di trabou.

Topcar hunto cu RBC ta invita pueblo di Aruba pa bin y probecha di e tremendo oportunidad aki y busca nan auto nobo cu e miho oferta y pago mensual mas abou na Aruba.❑

Chauffeur a cay den buraco cu su auto







SASAKIWEG - Diahuebs den careda di 6'or di mainta autoridad a keda informa cu un auto a cay den un rooi riba Sasakiweg. Polis y ambulance a wordo despacha pa e sitio.



Na yegada di polis nan a nota cu ta trata di un Suzuki Alto cu a cay den e buraco cu nan ta coba canto di caminda. E chauffeur a hala pa un cacho cu na e momento ey a crusa caminda y a perde control y a bay dal den e rooi.

Polis a papia cu e dama pega den auto pa asina e por keda trankil.

Brandweer a presenta na e sitio pa asina saca e dama for di e auto debi cu el a keda pega. Ambulance a transporta e chauffeur pa hospital pa haya atencion medico mas avansa.❏

Antisocial a horta tairanan di auto

ORANJESTAD - Diahuebs mainta habitante di Flacciusstraat a lanta cla pa bay subi su auto y a topa cu su auto staciona pafo di cas riba bloki. A nota cu antisocial den oranan di marduga a bay cu dos riem cu taira completo banda robes di e auto.





Patruya di Oranjestad a acudi na e sitio y tuma informacion di e ladronicia.
Un rato despues e mes un patruya ta acudi den Chilestraat unda tambe doño di un Kia Rio a haya su auto tambe riba bloki, nan a horta ambos riem di banda drechi di e auto.❑

Dama a perde control y ranca palo di luz





ROOI FRANCE - Diaranson den careda di 6:30 di atardi den Rooi Frances den e birada skerpi a sucede un accidente di auto.
Ambulance y patruya di trafico a presenta na e sitio.
Na yegada di polis nan a topa cu un Toyota Yaris completamente kibra dilanti, y un palo di luz kibra .
Polis a nota cu e dama chauffeur cu tabata biniendo for di Sabana Basora direccion panort a perde control, a baha caminda na man drechi ranca e palo di luz. Ambulance a trata e victima na e sitio. Elmar a presenta na e sitio pa cambia e palo di luz.❑

Motociclista a dal abou debi na azeta riba caminda

ORANJESTAD - Diaranson anochi riba L.G Smith Boulevard na altura di e ex cas di Gobernador a sucede un accidente. Ta trata di un motociclista cu a dal abou debi cu tabata tin zeta riba caminda. A despacha tanto ambulance como polis pa e sitio.



Na yegada di ambos unidad nan a nota cu e caminda banda pazuid tin azeta riba caminda y esaki ta pone cu e vehiculonan ta slip.







Paramedico a atende cu e victima na e sitio. Polis a sigui e mancha riba caminda y a yega pabou di rotonde spiral y nan a bin topa cu un takelwagen cu tabata leak zeta.
E chauffeur di e truck a nota cu e slang di transmision a kibra den careda y a susha e caminda.❑

Carga e bacteria di bo celular cu WiFi?

Un tecnologia nobo desaroya recientemente na Merca lo por yuda cu un di e problemanan di mas interes den mundo di smartphones. E tecnologia aki ta haci cu e celularnan lo por carga su bateria di manera automatico a traves di red di WiFi. Segun reporte di Wired, e sistema aki no ta rekeri e reemplaso di e sistema actual sinembargo ta funciona mediante un modificacion di e software interno di ekipo celular.

Funcionamento

E tecnologia nobo aki ta basa su funcionamento mediante e modificacion di e "firmware" di e "router" locual ta permiti e distribucion di energia y ademas e instalacion di un "sensor" special den e celular. Tocante e señal di WiFi, investigadonan a splica cu e desaroyo di e sistema aki no ta afecta calidad di Wifi pa motibo cu e distribucion di energia lo core riba diferente canal local ta disminui e potencia di impacto permitiendo cu ambos servicio lo funciona di manera simultaneo y sin problema.



Resultadonan

Aunke algun reglanan di telecomunicacion na Merca ta limita e liberacion di energia di e tipo di sistemanan aki na 1 watt solamente y e trabou di expertonan di Universidad di Washington no a keda cla ainda, e resultado di diferente pruebanan ta positivo.

Cientificonan a logra carga sensornan di temperatura na un distancia di 6 meter, un camara na 5 meter y baterianan special na 8.5 meter, lo cual a demostra cu e sistema aki tin un probabilidad halto di exito ora e tecnologia aki ta cla pa sali na mercado.

E sistema aki ta similar na e diferente mecanismo di alternativa di energia solar, sinembargo den e caso aki e ondanan electronico ta esun cu lo converti den energia electrico.❑

AFP a lansa AFPTV live, un concepto nobo di video den tempo real



Agencia France-Presse a anuncia recientemente e lansamento di "AFPTV live" un servicio nobo specificamente diseña pa canalnan di television. E servicio aki ta ofrece mas di 500 video den tempo real pa aña.

Cu e oferta aki, AFP ta aumenta tres biaha su produccion di videonan den tempo real cuminsando e luna aki. Danki na e cobertura di red di Agencia France-Presse presente na 150 paisnan, e persona cu kier bira abonado pa haya e servicio aki lo tin acceso na informacion internacional actual y den tempo real, ademas di momentonan deportivo importante y sucesonan relevante di e bida cultural rond di mundo.

E cobertura di e tipo di video aki a wordo reforsa desde e prome pruebanan efectua na 2012. Awo, na 2015, ta ofrece decena di oranan di video den tempo real durante sucesonan cu a pasa na januari na Paris o despues di e tragedia aereo di "Los Alpes" na maart. E cobertura na tempo real lo wordo aumenta pa tur e paisnan desde e celebracion di aña nobo na Hong Kong , posesion di hefe di estado na Nigeria, te cu e manifestacionnan na Tunez despues di e atentando na "Museo del Bardo" y eleccion di gobierno na Israel.

Segun Emmanuel Hoog, Presidente-Director General de Agence France-Presse, lansamento di "AFPTV live" ta un momento decisivo pa e desaroyo di video, loke ta representa un prioridad strategico y e prome alternativa di crecemento di AFP. Cu e obhetivo di continua cu e trabou di satisface tur e demanda di contenido den tempo real, AFP ta reforsa e calidad di servicio proporciona na tur e clientenan demostrando su capacidad di bira un di e agencianan mas destaca en cuanto e maneho di video.

AFP ta un agencia di informacion mundial cu ta ofrece un informacion rapido , di contraste y hopi completo mediante video, texto, foto y multimedia tocante sucesonan di actualidad internacional, incluyendo gueranan, conflictonan politico, deporte, espectaculo y descubrimentonan cientifico. Actualmente AFP ta conta cu 2326 colaboradornan di 80 nacionalidadnan reparti na 150 paisnan encarga di duna tur e informacion tocante sucesonan mas importante rond di mundo na seis idioma , 24 ora pa dia.❑

Niurianne Helder:

"Mi ta considera mi experiencianan como logro, pasobra experiencia ta un representacion di bo curashi y perseverancia pa siña"



ORANJESTAD- Niurianne Helder ta un studiante di 20 aña di edad cu metanan grandi pa su mes. Den entrevista aki e ta conta Bon Dia Aruba tocante con e la sobrevivi racismo y termento den e sociedad aki y con el sa di surpasa tur obstaculo cu a bin su dilanti.

Helder, naci na Aruba ta di descendencia Hispano di Republica Dominicana. Actualmente e ta un studiante di Universidad di Aruba- Facultad di Arte y Ciencia - Departamento 'Organization Governance and Management'. Helder ta bisa Bon Dia Aruba exclusivamente : " Mi ta considera mi mes un producto di termento, racismo y discriminacion y na mesun momento pero na mesun momento producto di norma y balornan inculca na cas. Mi esfuerso y determinacion pa progresa."

Racismo

Nos ta biba den un sociedad cu culturalmente tin hopi diversidad, pero nos no por papia di biba den harmonia, siendo cu ainda tin un caminda grandi pa bay ora e ta yega na discriminacion.

Helder ta conta su exito cu orguyo. E ta bisa " Ni maske cuanto mi a yega di wordo discrimina of molestia pa cualkier motibo, tempo ta pasa y cu e base y apoyo cu bo a ricibi na bo hogar, bo ta siña defende bo mes. Mi a wordo discrimina pa mi cabey, pa mi color di cuero, pa mi peso y pa bon prestacion na scol. Ban ta directo y bisa e cosnan manera cu nan ta. Cabey malo, preto, gordo y ''sabi'' di klas, mi tin cu menciona mas? 'Bo mayor no ta core auto di ultimo modelo', 'bo no ta uza e marcanan di paña'. Mas tristo ainda, docente cu supuestamente sa miho, ta capacita y por analisa na un nivel eleva ta bisa den klas y duro 'e mucha preto kier coy mi blachi bay cun'e'. Increibel con un docente ta humilia su propio studiante den klas y pio a haci esaki scondi. Mi nunca lo lubida e palabra eynan di 7aña pasa.

E ta un experiencia cu tawata desagradabel pero cu mi por a maneha. Segun mi a crece el a bira menos y menos. Mi a converti tur e experiencianan aki den mi forsa.

E mesun personanan cu discrimina Ami y haci Ami daño kisas sin sa Ta e esunnan cu awendia ta felicita mi y bisa mi pabien riba sea medionan social of personalmente."

Yega un fin

Na e hobennan pasa dor di esaki, prome cos cu bo tin cu haci ta bay laga nan paso abo ta bay dilanti y nan ta keda atras cu nan mentalidad no precisamente inteligente, Helder ta bisa.

"Y otro cos, na tur lesado, stop di kere



tur cos. Dicon discriminacion, racismo y bullying ta haci asina hopi dolor? Paso bo ta kere cu bo nanishi si ta mahos, bo ta sinti bo preto, bo ta sinti bo menos. Manera den mi caso, preto ta malo? Desde ki dia un persona di mescla color cla y scur ta un especie straño? Bisa sociedad, esun banda di bo, bo propio mayornan pa un dia nan stop di bisa bo, ''bo cabey si ta duro'', ''bo nanishi si ta mahos y ordinario''. Niun hende a wordo traha pa scoge un banda, sea blanco, preto, geel of otro color. Ta basta di ta bo propio victima. E dia ey discriminacion en general y tentamento lo yega na su fin" Helder ta subraya.

Logronan

Bon Dia Aruba a puntra Helder, kico ta su metanan pa cu awo. E ta cu e ta enfoca riba su estudio. "Actualmente mi meta principal ta gradua exitosamente di Universidad di Aruba. Mi ta un persona cu no ta kere cu solamente hopi diploma of certificado lo forma futuro di un ser den pleno desaroyo profesional. Mi ta di opinion cu e desaroyo profesional ta mucho mas cu solamente diploma. Na 2007 cu mi a uni na e famia di Kiwanis esta Key Club, mi a cuminsa participa den diferente proyecto comunitario. Na 12 aña bo ta compronde cu bo ta desaroyando den e sector social y alabes desaroyando personalmente. Bo no ta realisa pakico e ta asina importante te ora cu bo haya abo confronta cu experiencia mas serio y proyectonan mas grandi. Mi a yega di menciona den un entrevista na Power fm pa Hoben y Talentoso cu ami ta kere den educacion pafo di klas, den otro ambiente. Mi ta kere den esaki pasobra en realidad preparacion academico ta siña bo diferente teoria y practica pero bo mester sali di bo ambiente y bukinan pa bo mira realidad. Esey mi ta haciendo ya pa basta aña. Mi ta uni na causa, mi ta participa den diferente entrenamento/curso y mucho mas cu ta permiti mi siña



un poco di cada cos.

Mi a ripara cu entre desaroyo social y personal pafo di scol y sosten familiar esta norma y balor ancra y educacion den e sentido academico, bo ta sostene e desaroyo profesional. Mi no ta bisa cu den tur caso ta asina, pero mi por papia pa mi mes cu e tres pilarnan aki a sa di sostene mi y mi ta plania den sigui desaroya mi mes den mi tempo liber tambe." Otro logronan di Helder ta inclui : "2015Kiwanis Circle K of the University of Aruba- Director of the Year, 2014 'Hoben y Talentoso' 2014 (Young and Talented Award Book), 2014 Kingdom Youth Parliament- 'Best Presentation' (Senior Category), 2009 GLW Foundation 'Premio Stimulante di Hubentud' (Youth Spirit Award). 2009 Kiwanis Key Club Colegio Arubano- 'Keyclubber' of the Year (Member of the Year Award).

Mensahe pa hoben

Tambe Bon Dia Aruba, a puntra Helder si e lo tin un mensahe cu e lo kier duna e hobennan di Aruba cu por ta, tambe ta haya nan mes den situacionnan dificil. E ta comenta "Mi lo ta hopi directo. No haci bo mes daño. Mas bo wanta bo sentimentonan mas dolor bo ta haci bo mes. Ora bo no tin e oportunidad of curashi pa expresa bo ta forma un buraco den bo alma. Mas bo ignore mas grandi e ta bira y dificil pa yena. Esaki lo stroba bo desaroyo personal y profesional paso lamentablemente e buraco no lo cera riba su mes. Nos tur mester cera un capitulo pa por cuminsa otro. Di cada obstaculo cu bo topa, haci e bo forsa, no bo debilidad. Sea feliz."

Hoben y talentoso

Helder ta conta Bon Dia Aruba cu e no a spera di wordo nombra como un di e nominadonan den "Hoben y Talentoso 2014". E ta bisa cu e no ta wak esaki solamente como un elogio, pero tambe como un responsabilidad. Helder ta bisa "Hopi por ta di opinion cu hoben no ta tende conseho so of por completo, nan ta imita un otro persona of purba di sigui su pasonan. Kico esey ta trece cun'e cu kico cu cualkier Hoben y Talentoso of role model haci of con nan actua ta wordo mira y lo/por wordo imita sea bon of malo. No ta solamente e parti di e actonan. Ora bo wordo elogia bo ta exponi na bon comentario, felicitacion y tin biaha alabansa pero prepara pa critica tambe. Mi conseho ta sea consciente di esaki y acepta kico otro ta bisa bo pero semper cu respet. Esaki ta algo cu mi ta hiba den mi pensamento nan tur dia y unda cu mi bay. "

Activo den parlamento hubenil

Helder ta conta :"Mi a wordo selecciona pa forma parti di ekipo 'Team Aruba' pa representa e isla na Kingdom Youth Parliament na 2013 na Sint Maarten y na Mei 2015 e evento a tuma luga. Nos a topa cu e ekiponan di e otro islanan y paisnan di e reino. For di Aruba mi a bay prepara cu un mentalidad di sosten mutuo den ekipo. Na Sint Maarten ainda mi a mantene e mentalidad di spirito den ekipo.

Durante prome dia caba di debate nan a separa nos tur, pues mi a adapta masha facil. Locual mi no a spera prome ta cu durante debate bo ta haya bo confronta cu un situacion salvahe. Tur hende ta bringa pa haya un chens pa duna un palabra. Prome dia di baina mi no a haya chens maske cu mi tawata tin argumento prepara. Di dos dia mi a bin mas prepara pero mentalmente y cla pa ataca paso mi a bisa mi mes cu mi no ta dispidi di Sint Maarten sin laga un stempel atras. Mi a bay mas agresivo y persistente.

E momento di berdad a yega y ami tawata cla pa ataca, esaki tawata dia di presenta 'speech'. Nos a wordo separa un biaha mas den mas o menos 6 grupo y di cada grupo un representante lo a duna un speech masha cortico. Otro situacion salvahe tawata escogencia di e representante di nos grupo. Mi a percura pa ta obvio cu ami kier a duna e speech y dor di mi persistencia mi a logra presenta. Mi tawata sa cu si mi mester a demostra insiguridad mi no lo a haya e oportunidad pa presenta. Esaki tawata e speech cu a determina 'Best Speech Senior Category' y sin mi sa cu mi a wordo husga, hurado tawata tin wowo tur caminda.

Riba ultimo dia y tambe dia di clausura su mahestad Prinses Beatrix lo a wordo invita. Riba e dia aki nos lo a presenta nos acuerdo como e KYP Inaugural. Nan a bolbe parti nos den grupo pa logra yega na un acuerdo na ken lo presenta y kico nos lo presenta. Ami y un compañero di e ekipo di Sint Maarten a keda ultimo den e grupo. A resulta cu pa un ''flipped coin' a haya oportunidad di presenta dilanti su mahestad. Mi a haya un duele increibel pero na mesun momento feliz cu e a haya un oportunidad pa presenta. Kico mi a siña ta cu semper bo mester ta prepara pa cualkier situacion, adapta na e situacion, sea persistente si ta necesario. Mas importante, si bo ta forma parti di un ekipo, pensa cu e ekipo ta consisti di tur hende. Abo ta bo ekipo unda cu nan hinca bo. Como individuo nan lo corda abo como por ehempel Aruba cu of sin bo ekipo."

Uni como sociedad

Ora Bon Dia Aruba a puntra Helder cual ta e cambio nan cu e lo kier mira den sociedad el a bisa "Mi lo kier mira nos sociedad evoluciona di un sociedad pa un comunidad. Mi ta sinti cu nos ta structura y cu hopi biaha ora cu nos mester uni den un situacion dificil, e momento eynan nos ta forma parti di un comunidad. Siendo cu nos mester percura pa mehora Aruba hunto. Y con nos ta haci esey? Husga menos, sea feliz pa logro di otro, concentra riba bo propio metanan y yuda otro logra di nan, explora bo propio capacidadnan y cuida esunnan rond di bo. Adicionalmente, nos sociedad ta bibando riba un velocidad mucho halto y no ta disfruta di e balornan berdadero di bida cual un di nan ta comparti. Mi ta compronde cu tur hende ta traha duro y continuamente ta busca solucion probablemente pa mehoracion economico of social.

Pero lo principal ta cu nos ta biba pa traha mientras cu nos mester traha pa biba."

Hubentud y inspiracion

"Mi ta pensa cu e hoben si ta ricibi sosten, si ta suficiente mi no por bisa, e ta algo cu cada hoben por defini nan mes. Por ehempel, si ami no tin sosten pa cierto meta cu mi kier logra, mi ta cuminsa busca te ora cu mi haya e of mi ta purba crea mi propio oportunidad.

Mi inspiracion ta e imagen di unda ami lo kier ta aki 5, 10 y 20 aña. No tin mas motivacion cu mira e imagen di algo cu mi lo kier logra. Mi ta hiba e tur caminda graba den mi mente, alma y curason. Mi kier a comparti cu e experiencia afo representando Aruba den varios ocasion sea den un convencion internacional por ehempel International Convention di Circle K International y celebracion di 100 aniversario di Kiwanis Internacional cual mi lo atende den algun siman y KYP a duna ami e empuhe pa visiona ken mi kier ta aki 10 aña sigur, mi no tin duda cu den mi futuro carera mi lo kier ta un embahadora internacional representando Aruba na diferente organisacion internacional, pa menciona algun, mi soño semper tawata sea 'Human Rights' of UNICEF.

Tin hopi oportunidad y chens ey . Mi no ta stop di explora, asina mi a descubri mi pasion pa oratoria." Helder a duna como contesta ora Bon Dia a puntra su persona kico ta su inspiracion y si e ta pensa cu hubentud di Aruba ta haya suficiente sosten.❑







Dr. Joselyn Ramirez di SVb Corsou

Mester bin cu HCCA pa evalua logro aki dos aña

ORANJESTAD – Dr. Joselyn Ramirez kende ta doctor di seguro na SVb Corsou a bin atende e Health Care Conference Aruba (HCCA) kende tabata masha impresiona pa e nivel di e conferencia aki na nivel di partnernan di salud den reino Hulandes.

Un orado cu a hala su atencion tabata Dr. Joycelyn Elders kende tabata ex ciruhano General di Merca y colaborado di Clinton Foundation. El a bin cu un presentacion masha importante riba Sistema di Cuido di den comunidadnan Caribense. "E manera cu el a trece dilanti cu tiki palabra ta exactamente loke nos tur ta anhela di logra den e conferencia aki", sra. Ramirez a bisa.

Sra. Ramirez a declara cu den seno di e conferencia aki tin un interes grandi pa tur partner den reino Hulandes bin den cooperacion cu otro. Pa tal motibo tabatin e firmamento di acuerdonan di cooperacion pa asina estrecha mas e lasonan aki entre e islanan di nos region.

El a bisa cu lo ta hopi grandi cu aki dos aña lo bin bek cu e congreso aki y asina trece dilanti kico nos a logra for di HCCA. "Y cu nos ta na caminda pa e proposito cu nos lo bini pe", el a declara.❑

Benta di ticket pa dinsey's pixar inside out subway premiere bayendo tremendo



ORANJESTAD - Diasabra 20 di juni 2015 Subway Aruba ta presenta na The Cinemas di Paseo Herencia Mall, den un forma exclusivo, un dia pa famia por bin wak e pelicula di mas nobo di Disney Pixarcual ta 'Inside Out'. Cu cada compra di un Kids' Pak na Subway bo persona por cumpra un ticket pa bin presencia 'Inside Out' pa solamente 5 florin adicional.



Adultonan tambe ta bin na remarca pa e ticket di 5 florin na momento cu cumpra cualkier combo combina cu Kids' Pak. Pues e pedido mester tin Kids' Pak den dje pa por ricibi un ticket na balor di 5 florin pa persona pa e Red Carpet Premiere di Inside Out.

Den menos di un siman desde cu a anuncia e evento tremendo aki, por bisa cu ya caba e ta casi e ta completamente bendi. 'Nos ta sumamente contento cu interes grandi cu pueblo di Aruba tin pa tremendo evento cu nos di Subway ta preparando pa dia 20', Sr. Lee di Subway ta laga sa.

Abo no tin di bo ainda? Core bay Subway y cumpra un ticket pa bin presencia 'Inside Out' ariba diasabra 20 di juni2015 na The Cinemas at Paseo Herencia. Lo tin entretenamento na Paseo Herencia pa mucha cu entre otro show di baile.

Manera ta conoci Subway tin 7 localidad parti strategicamente rond di nos isla y ta habri tur dia di 7:30'am pa 11:00'pm pa sirbi bo Breakfast, Lunch y Dinner. E localidadnan di Subway ta situa na Cura Cabai, Sta. Cruz, Paradera, Palm Beach, Alhambra, Seaport y awor tambe na Dakota, nos tienda di mas nobo. Corda cu por agrega un di nos dushi sopi nan, yoghurt of cookie na bo pedido.

Pa keda na al tanto di tur informacion tocante Subway por subi nos Facebook page www.facebook.com/SUBWAYARUBApa asina semper bo ta bon informa.❑

Parti 2, Ramon Todd Dandaré:

Union di idioma Hulandes (tu) y ministerio di enseñansa, cultura y ciencia di Hulanda (oc&w) baliando un polka colonial?

ORANJESTAD – Ayera 11 di juni 2015, Bon Dia Aruba a publica e prome parti di e remitido aki. Esaki e segundo y parti final.

A haci masha hopi investigacion y a publica masha hopi tocante e situacion linguistico y tocante enseñansa na Hulandes na nos islanan ABC, di cua Boneiro tambe ta forma parti pa loke ta idioma, cultura y historia. E discusionnan ta bay bek te den añanan 50 (Ellis 1946; Hellinga 1951; Winkel 1955; Gualbert 1956 y Meijer 1971). E discusionnan ey a conduci na investigacion (entre otro J. de Palm 1969; J. van Bergeijk 1970; F.W. Prins 1971; T. Sprockel 1971; N. Prins-Winkel 1975; Muller 1975). E discusionnan y investigacionnan ey a conduci na un nota di Unesco na 1976, y na un sinfin di otro rapport na Aruba (documento di PRIEBEP) y na Corsou/Antia Hulandes (demasiado pa menciona). Nan tur ta indica claramente cu Hulandes como unico lenga di instruccion ta perhudicial pa e mucha cu ta papia Papiamento na cas.



Ignora

UIH ta ignora henter e evolucion aki respecto e papel di Papiamento den enseñansa y ta haci manera cu e no a existi nunca. E serie largo di ley di enseñansa for di 1816 cu tabata stipula Hulandes como unico lenga di enseñansa, pa nos, como islanan cu ta papia Papiamento, a keda leu aya den pasado.

Boneiro, cu e proposicion aki, ta bay na un situacion den enseñansa den cua ta hala un banda e derecho universal di cada mucha di haya enseñansa den su propio lenga. Tin bibliotecanan yen di disertacion tocante e balor crucial di lenga materno den desaroyo cognitivo, intelectual, tocante con un mucha ta siña, con un mucha ta siña idioma y cua ta e condicionnan pa yega na enseñansa di calidad. Tur esaki ta parce di no ta importante pa UIH ni pa ECC, con tal cu e muchanan haya enseñansa na Hulandes numa!

Substancia data

Y no bin harta nos cu e argumento cu no tin of no tin suficiente material pa enseñansa, argumento cu UIH kier bin substancia cu un estudio cu ta data di 1996(!); pues, ignorando di e forma ey e realidad actual. Ta uza e argumento aki ya pa 200 aña caba, pa keda tene Papiamento pafo di scol. Cu mientrastanto tin masha hopi material desaroya y ta desaroyando keto bay, y cu riba e tereno aki Aruba cu Corsou ta colabora cu otro, aparentemente no ta informacion relevante pa UIH. Of nos mester conclui cu UIH su opinion ta cu Gobierno Hulandes no mester hinca placa den desaroyo di material educativo na Papiamento? Ademas, e argumento di falta di suficiente material na Papiamento ta conta mescos pa Hulandes, pasobra masha poco metodo Hulandes ta apto didacticamente y pedagogicamente pa enseñansa na e muchanan Boneriano. Cu un metodo fo'i Hulanda tambe lo ta apto pa Boneiro ta absolutamente fo'i sla! Un di e principionan didactico basico ta cu un mucha mester por reconoce su mes den e metodo. E mucha Boneriano lo no reconoce su mes den un texto cu ta trata cunucu di yerba berde, solo abou na horizonte, hagel, Ahmed of e canalnan di Amsterdam.

Studia lenga materno

Pa por duna les na un forma responsabel na Hulandes lo mester traha metodo special cu e realidad Boneriano como punto di salida. Ta pakico anto lo no por traha metodo mesora na Papiamento? Ta un derecho democratico – hasta un derecho fundamental – di mucha pa por studia den su lenga materno. Si bo kita un mucha su lenga materno, loke UIH ta propone, bo ta depriva e mucha di su desaroyo natural di lenga y pensamento. Pasobra, ta proba cientificamente cu siña den bo lenga materno semper ta e miho opcion! Segun e ponencia di UIH un alumno por papia si tocante su identidad na su propio lenga, pero su propio lenga no ta importante pa conocemento escolar. No, esey ta un cos di nivel mas halto, anto ta na Hulandes e mester ta! 200 aña di Hulandes como lenga di enseñansa a percura pa masha hopi daño den enseñansa: mucha cu ta keda sinta, dropout, mucha cu mester traha bou di nan nivel di inteligencia, frustracion, falta di autoestima, demotivacion, alienacion. Y tempo di e soeurnan y e frèrenan no tabata miho tampoco! Boso no a yega di tende con nan tabata selecta rigurosamente pa haya un porcentahe halto di graduado? Y ta cuanto mucha di cada cohort finalmente ta bay studia na Hulanda? UIH mester por sa cu e porcentahe ey ta masha abou, ni 10%. Ta tristo, pa tur e esfuerso ey cu ta hinca 'den Hulandes'? Of, por ta, ta esey ta e intencion, esta "brain drain" pa Boneiro y "brain gain" pa Hulanda?



Unico meta

Loke UIH ta propone no ta nada nobo, sino un baymento bek na y un continuacion di enseñansa na Hulandes cu como unico meta: siñamento di Hulandes pa 'talbes' bay studia na Hulanda. Pero hopi studiante awendia tambe ta scoge pa studia den nos region of na Merca.

E conseheronan cu ta scoge pa guia e proceso di enseñansa na Boneiro generalmente ta Neerlandista cu no tin niun sorto di atencion pa Papiamento, pa e simpel motibo cu nan no tin mucho conocemento di dje.

Pero, shonnan, aki ta trata di nos lenga materno, e lenga cu ta carga nos cultura y nos identidad, y tambe e lenga cu ta nos medio di pensamento y di expresion mas importante, cu te ainda no kier trata como un lenga digno y pleno. Trata di hala nos lenga un banda - un lenga cu, a pesar di tur sorto di opresion y di resistencia di parti di entidadnan oficial, a sa di proba su derecho di existencia - na fabor di un lenga cu despues di casi 400 aña na nos islanan ainda no a cria rais, ta rotundamente criminal. Esaki ta un forma di procede contra tur realidad linguistico di e comunidad aki. Considera esun lenga (Ingles) miho y mas importante cu e otro (Papiamento) ta data di tempo di couchi boulo di colonialismo Hulandes.

Nada contra Hulanda

Nos lo a pensa cu Hulanda, ministerio di enseñansa, cultura y ciencia di Hulanda y Union di Idioma Hulandes lo tabata mantene ideanan mas moderno y lo no a pone nan propio interes politico padilanti. Ademas, cada bes mas ta resulta cu e enseñansa na Hulandes aki, cu su orientacion forsa riba Hulanda, ta isola nos pueblonan fo'i nos region.

Ningun hende no por tin ningun sorto di obhecion contra Hulandes como materia, como lenga stranhero moderno, pero como unico lenga di instruccion, mientras cu na Boneiro e ta e lenga menos accesibel, no ta un decision logico ni obhetivo ni ampliamente acepta. Esaki ta un decision sin un debate previo profundo y esaki ta mustra claramente cu e Secretario di Estado di Enseñansa activamente ta colabora cu discriminacion contra Papiamento. Plataforma Union di Papiamento ta sali for di e punto di bista cu e decision aki no ta un decision definitivo.

Plataforma Union di Papiamento, den cua ta representa: Fundashon Akademia Papiamentu (Boneiro) Fundashon Dushi Papiamentu (Boneiro).Instituto Alsa Papiamentu (Corsou) Fundacion Lanta Papiamento (Aruba) Fundashon SPLIKA (Hulanda).❑



Jennifer Arends-Reyes (MEP)

Parlamento lo reuni cu Minister Oduber pa discuti e maneho di All-inclusive hotel

ORANJESTAD - Segun Sra. Arends-Reyes kende ta fungi como presidente di comision di Turismo a pidi un reunion di comision combina cu comision Financiero y Economico cu Minister Oduber, Minister encarga cu Turismo despues cu e Minister a yega di su compromisonan den exterior pa asina e mandatario bin splica kico ta e maneho di hotelnan All-inclusive pa cu nos isla.



Mirando cu nos por a tuma nota cu tin mas hotel all-inclusive kier haci nan entrada na Aruba den e area di high-rise hotel y e lo por tin un efecto negativo ariba nos sector Turistico. Diferente rapport ta mustra cu un aglomeracion di hotelnan tipo All-inclusive tin su efectonan desbentahoso pa e companianan cu ta depende directamente di e mesun turistanan. Fraccion di AVP a tuma e iniciativa presenta dia 7 di mei 2015 y bin cu un mocion cu a carga sosten unanimamente di Parlamento dia 13 di mei 2015 pa urgi Minister encarga cu Turismo pa bin cu un ley urgente pa regla e sistema di permiso pa All-inclusive tambe na momento di un traspaso.

E siman cu ta bin aki lo ta uno importante pa nos Turismo mirando cu lo tin decision den e caso sumario entama contra Carlson Group cu lo tin un acuerdo firma cu RIU pa un otro hotel All-inclusive mientras cu Carlson Group tawatin palabracionnan cu Aruba Growth Fund tambe. Aruba Growth Fund cu tawata ocupa cu Carlson Group pa lunanan largo lo kier trece e cadena Hilton Aruba cu no lo ta e sistema di All-inclusive. Aruba Growth Fund a laga sa di ta desea di gana su caso a base di etica comercial y asina logra sinta bek na mesa di negociacion cu Carlson Group. Antes Pais Aruba tawatin bono den Radisson pero el a wordo bendi pa 41 miyon dollar tempo di MEP. E ora ey Pais Aruba lo por tawatin mas di bisa na momento di compra of un traspaso. Awe e realidad ta otro. En todo caso Parlamento y Minister ta riba mesun liña y kier wak un maneho mas streng pa cu hotelnan All-inclusive. Minister tin su plan pa con pa atende cu e trendo di All-inclusive y basicamente un aglomeracion di hotelnan All-inclusive no ta den plan di vision aki pa e area di high-rise y esaki nos lo tende dialuna awor durante di e reunion importante aki. Sperando cu Parlamento por haya mas informacion tocante e desaroyo den e industria y tambe duna nan contribucion ariba e siguiente pasonan pa atende cu e trendo di All-inclusive aki dialuna awor y tambe manda un señal pa e industria hotelero di e deseo como organo di mas halto di nos pais pa respeta nos vision pa cu nos Turismo di nos isla.❑

Evelyn Wever-Croes(MEP)

Ainda minister De Meza no a contesta parlamento tocante su “deal” di belasting

ORANJESTAD – Durante conferencia di prensa di MEP lider di MEP a duna di conoce cu ainda minister Mike de Meza no a contesta Parlamento tocante e “deal” di belasting cu el a haya.

“Ya ta dos siman caba cu Parlamento a manda pidi e Minister pa duna cuenta di e rebaho di 65 mil florin di belasting cu el a haya pa su compaña, hustamente tempo cu e tabata minister di financia. Mi a cuestiona esaki varios biaha durante tratamento di presupuesto, pero e minister no a haci caso. Despues ma cuestiona via di un carta por escrito. Tampoco el a reacciona. Despues prensa Hulandes a publica riba e deal cuestionabel aki, y e ora e minister a rabia y insulta mi yama mi pa porco, pero asina mes, te dia di awe ainda e no a contesta Parlamento riba e preguntanan cu mi a haci na su persona tocante e deal di 65 mil florin.

Mi ta sigui insisti pasobra mi no ta haya ta husto cu ciudadanonan humilde y di edad ta wordo persigui pa debenan di belasting atrasa y cu a caduca caba, mientras pa colega minister si por duna rebaho di 65 mil florin sin un base transparente. Mi sa cu paga belasting ta deber di nos tur, y cu cobramento di belasting atrasa ta un



deber di e minister di financia, pero no ta husto cu e ta cuminsa cobra cerca nos pensionadonan cu apenas por biba di nan pensioen, anto di otro banda ta duna nan amigonan miles y miyones di florin na rebaho di belasting. Aruba merece miho, nos pueblo merece un maneho di cobramento di belasting mas husto. Ademas, Aruba merece un gobierno integro y transparente, y no gobernantenan cu ora nan rabia ta insulta hende, y keda sin duna cuenta na Parlamento. Laga esaki ta un señal pa minister de Meza y tur e periodistanan cu ta skirbi pe, insulta mi cuanto cu bo kier, esey ta bisa mas di boso cu e ta bisa di mi, pero mi lo keda insisti te ora mi haya contesta riba mi preguntanan”, lider di MEP Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.❑

Rene Herde(AVP)

AVP ta sostene cambio di ley pa regula tendencia di hotelnan “all inclusive”

ORANJESTAD - E idea pa mas hotel na Aruba bira "all inclusive" ta keda un discusion hopi preocupante pa Aruba. Sigur awor cu turismo ta forma e base principal di nos economia. E preocupacion principal pa hotel y compleho cu ta opera como "all-inclusive" ta, cu e turista ta haya tur cos pa un prijs den e hotel mes.

Resto di companianan, taxistanan, restaurantnan, tiendanan etc. pafo di e hotel no ta beneficia mucho di e turista. Pa e motibo aki e fraccion di AVP a presenta y adopta un mocion den parlamento luna pasa pa pidi e minister di turismo pa traha ley y reglanan nobo pa descurasha hotelnan pa wordo opera como "all inclusive". Tambe a pidi pa introduci legislacion pa crea un sistema di exigencia pa por opera un hotel den forma di "all inclusive". E pensamento di AVP ta cu tur hende y tur sector di Aruba mester tin beneficio di turismo. Directamente of indirectamente.

Reunion di parlamento

E fraccion di AVP tambe a yama un reunion di e Comision fiho di Turismo di Parlamento pa dialuna awor cu e minister di turismo sr. Otmar Oduber. Den e reunion ey e fraccion kier tende di minister den ki forma e ta pensa di regula e trendo di "all inclusive". A compronde cu ta intencion di e minister pa presenta dialuna caba e concepto di e cambionan di ley cu e ta pensa di propone na Parlamento. Mirando e desaroyonan cu ta bay basta lihe, ta intencion di trata e cambionan di ley aki a corto plaso. E peticion ta pa haci



esaki den e simannan cu ta bin, ya cu e importancia y urgencia di e tema ta exigi esey. Dialuna awor, 1'or di merdia, e reunion cu Comision fiho di Parlamento lo tuma luga.

Den combersacion cu e lider di e fraccion di AVP sr. Rene Herde', el a splica cu e importancia grandi di e tema aki ta cu e trendo di "all inclusive" por tin efectonan in desea tambe pa nos economia. Rene Herde': "Ta pa e motibo aki nos ta duna esaki asina hopi atencion y prioridad. Nos a y ta sigui haci hopi esfuerso pa desaroya nos turismo den uno diversifica y cu ta atrae turistanan cu ta gasta hopi den henter nos pais. Den restaurantnan, den recreacion cu tin rond di nos isla, nos kier pa turistanan pasa tempo den e diferente areanan di nos isla y haci uzo di tur e facilidadnan cu tin. Nos kier pa nan uza nos taxinan y cumpra den nos tiendanan. Asina nos tur ta beneficia di turismo. E trendo di "all inclusive" ta bay contra di e meta aki. P’esey mester controla esaki pa e no controla nos turismo."Dialuna awor lo sigui e reunion y duna mas informacion na nos comunidad.❑

Sr. Erick Henriquez di sindicato SIWA

Retiro di director di WEB N.V. ta un señal importante di e situacion actual di compania

ORANJESTAD -- Sindicato independiente SIWA a duna su declaracion tocante e retiro di e director di WEB N.V “Como sindicato nos ta wak esaki como un dia sumamente scur pa nos empresa” asina Sr. Erick Henriquez a bisa splicando cu esaki ta e prome biaha cu un director ta wordo retira di Web. Esaki ta un yamada di atencion pa locual ta pasando cu e empresa.

Actualmente tin un guera total cu Gobierno pa cierto decisionnan cu a wordo tuma unda trahado riba su mes no tin ningun tipo di participacion, Sr. Henriquez a sigui splica argumentando cu e principal motibo di locual a pasa cu director di Web tin di haber cu e mal relacion entre director, Utilities y Gobierno y pa esaki director mes mester busca e manera pa haya un solucion.

Segun Sr. Henriquez cierto decisionnan cu a wordo tuma tocante hedging entre otro motibonan ta aspectonan cu a molestia compania severamente locual a trece discusionnan fuerte cu director. “Mi ta calcula cu eynan e problema a cuminsa, nos funcion awo ta controla kico ta bay drenta den WEB y kico ta bay pasa cu WEB y garantisa tur trahado pa nan keda trankil y asina por duna pueblo awa cu nan merece y na e prijs cu nan merece” asina Sr. Henriquez a sigui bisa.



Tocante e posibel candidato pa asumi e funcion di director di WEB n.v, Sr. Henriquez a señala cu sindicato SIWA a tuma contacto cu Gobierno pa mustra e necesidad di haya un director interino cu lo drenta den fase transitorio tanten e comision ta haci e trabou di dicidi riba e siguiente director di Web n.v locual por tarda entre 4 pa seis luna. Segun Sr. Henriquez , Sr. Luis Oduber a wordo nombra pa haci e trabou aki contando cu e apoyo total di tur e miembronan di WEB N.V.❏

Ministerio Publico a tuma decision tocante denuncia di De Ruijter

Ministerio Publico a recientemente yega un decision final tocante e denuncia di señor Jan de Ruijter na december 2014 cerca Fiscal Mayor, relaciona cu supuesto iregularidad nan den e proyecto di construccion di Hard Rock Hotel.

E denuncia aki ta encera, bisa en corto, cu señor De Ruijter ta di opinion cu e dunamento di e proyecto di hotel na ‘Southwest Horeca Development’ tabata inhusto y cu ta trata di corupcion y falsificacion di documento. E denuncia ta dirigi contra gran cantidad di persona, entre nan, minister-president, minister di Turismo, minister di Infrastructura, como tambe e miembronan di e comision di evaluacion cu a dicidi tocante e destaho, e director di Southwest, y varios otronan.

Ministerio Publico a dicidi pa no start un investigacion penal contra esunnan contra kendenan señor De Ruijter a haci denuncia. Ministerio Publico ta basa su decision riba e conclusion cu no tin un sospecho rasonabel di culpabilidad cu e personanan contra kendenan señor De Ruijter a haci denuncia, a haci nan mes culpabel di algun hecho castigabel. For di e documentonan cu señor De Ruijter a entrega na Ministerio Publico y otro documentonan riba cual Ministerio Publico ta dispone mientrastanto, no por conclui cu tabatin regalonan, promesanan o servicionan na minister di Turismo o cual kier otro ambtenaar. No a haya den e documentonan ningun iregularidad den e seleccion di e partinan cu a participa na e destaho of e proposicion nan pa e proyecto, ni den e concesion di e proyecto di construccion na Soutwest. E seleccion tabata habri y transparente y a tuma luga pa un comision di evaluacion independiente. Di na data sali cu tabatin trato preferencial pa Southwest. No tin ningun indicacion tampoco di iregularidad nan di banda di Southwest despues di e dunamento di e proyecto. For di e documentonan no ta sali cu tabatin falsificacion di documentonan relaciona cu e garantianan di banco di Southwest.

Fiscal Mayor y e fiscal cu a hiba e investigacion, a informa señor De Ruijter tocante e decision aki riba diamars ultimo. A mustra tambe riba e posibilidad pa entrega un keho contra e decision di Ministerio Publico na Corte Superior di Husticia.❏

Clasificado



MAX 20 PALABRA - TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00AM - 5:00PM

Chauffeur a dal auto contra di mata



ROOI FRANCES - Diahuebs atardi poco prome cu e birada den Rooi Frances a sosode un accidente. E chauffeur bahando for di pariba den un Mitubishi Lancer a baha caminda na man drechi y bay dal contra di un troncon di mata.

Patruya di trafico y ambulance a acudi na e sitio. Polis a tuma tur informacion di e accidente y ambulance a transporta e victima pa hospital pa tratamento mas avansa.❑



The Lord is my shepard, I shall not want.
He maketh me to lie down in green pastures;
He leadeth me beside the still waters,
He restoreth my soul.
Psalm 23
With deep sadness we announce the passing away of our beloved

Aurora
Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698



Griselda Cecelia Richardson-Wilson

Better known as: "Silly or Gaga"

*16-11-1930 - †08-06-2015

Left to mourn are her:
Husband: †Mr. George Henry Richardson
Children: Franklin "Big Bird" and Esther Richardson
Elsa and Ashton Son in St. Maarten
Carlos Richardson & family in St. Maarten
Glenroy Ricahrdson & family in Holland
†Olga Richardson in St. Maarten
Eugene Richardson & family in St. Maarten
Johan and Cecilia Richardson & family
Mervin Richardson and Mercedes
Creshen Richardson & family
Kenneth Richardson and Gladys
George Richardson
Step daughters: Cecilia Radjuki & family in Holland
Elsa Euson & family in Curaçao
Brothers: Dawson Wilson
Alliston Wilson in Norway
Brother-in-Laws: †Carlton and Carly Bennett
Jacintho and Oxiris Bennett
Johan Bennett
Sister-in-laws: †Maxine Ras-Bennett & family
Ermosa Bennett & family
Margo Bennett & family
Elaine Richardson & family in St. Maarten
Astra Hook & family in Curaçao
Norma Bennett & family
Grandchildren: Tamara and Miguel & family, Saskia and Junior & family, Tibisay and Juan & family, Murvel & family, Mervin & family, Gregory & family, Michael & family, Randy & family, Janila and Giannino & family, Jeffrey & family, Angelo & family, Jermain, Valentina, Shadira, Hayrick, Jomar, Jair, Shireno, Kayron, Andrea, Jerusha, Jolis, Miozenny, Georgemichael, Georgina, Latisha
17 Great grandchildren, nieces, nephews
Nieces and nephew: Fabia German, Antonio German, Elise German in St. Maarten, Deborah German in St. Maarten
Cousins: Anthony Dunlock & family, Emily Wilson & family, Yvette Trust & family in USA, Pansy Jacobs & family in St. Maarten, Viola Wilson & family
Good friends: Sharina Farrell, Sylvia Carty & family, Mundo Marlin, Cliffy Brown, Sam Blijden, Ruby Dossett, Angel Hazel, Densel Powel, Dan Schmidt & family, Raffie Heyliger, Carmen Petier, Keith Wingal, Clyde Burke, Lady DJ, Baba Charlie
She was related to families: Wilson, Richardson, Son, Radjuki, Bennett, Rodgers, Cranston, Gordon, Mc Bene Coutar, Dunlock, Lyfrock, Thompson, Smith, Spanner, Woodley, Rodriguez, Hazel, Hassell, van Putten, Newton, Stewart, Kelkboom, Hall, Pennyfeathers, Hernandez, Heyliger, Duinkerk, Lacle, Singh, Lopes, Brown, de Weever, La Basti, Winterdal, Levestone, Raphaela, Marchena, Maduro, Celaire, Servual, Howell, Hook
The farewell ceremony will be held at Aurora Funeral Home on Saturday June 13, 2015 from 2 to 4 pm.
There will be opportunity for condolences at Juwana Morto straat # 79 on Friday June 12, 2015 from 7:00 pm to 9:00 pm

Aurora
Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

" Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada;
Den cunucu di yerbe berde, e ta pone mi sosega.
E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa."
Salmo 23:1,2,3

Cu hopi tristeza pero conforme cu bolutad di Dios, nos ta participa fayecimento Cristianamente di :



Sr.Franklin Anthony Kuiperi

*29-08-1951 - †09-06-2015

Pa motibo cu famia lo ta den exterior lo no por ricibi condolencia na cas na e momento aki.

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

INVITACION

Pa un santo sacrificio di misa pa recorda e prome aña di fayecimento di nos difunto stima.



Chijeta Erasmus.



Cual lo tuma luga awe 12 di juni pa 7'or di anochi na misa Santa Filomena na Paradera.

Cu hopi gana di biba Mama tawata tin pero papa Dios a decidi otro pe.
E deseo di Mama tawata pa nos keda korda semper riba dje.

Na nomber di su yiunan, nieto/a nan, bisanieto/a nan, ruman nan y demas famia.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.
Chijeta Erasmus



"Dios ta amor ……. y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33
Cu inmenso tristeza na nos curason, pero conforme cu boluntad
di Dios nos ta participa fayecimento di:



Mario Maduro

Mihor conoci como: "Maai"

*11-05-1929 - †09-06-2015

Na nomber di su:
Rumannan: Sra. Vda. Lucila Lampe-Maduro
Sr. Isildo y Barbara Maduro-Croes y famia
Sra. Dolores y Pedro Geerman-Maduro y famia na Hulanda
Sr. Dominico Maduro y famia
Sr. Juan y Maria Maduro-Arendsz y famia
Manera ruman: Ruthmilla Kock y famia
Swa y cuñanan: Betto Bremo y famia
Francisco Damian y famia
Marlyn Croes y famia
Tanta: Venderanda Angela
Sobrino (a)nan: Aura Valdez-Bremo y famia
Sharine Bremo y famia
Liccia Maduro y famia
Marjorie Koolman-Maduro y famia
Lilian Maduro y famia
Graciela Damian
Pierre Geerman na Hulanda
Jean Carlos Maduro y famia
Edward Maduro y famia
Vanessa Croes y famia
Manera famia: Elvis Kock y famia
Ramona Kock y famia
Lupita Sophia y demas rumannan Sophia
Y demas amistadnan
Primo y primanan na Aruba y Hulanda, su compañeronan, staff y personal di Paviljoen St. Michael
Demas famia: Maduro, Koolman, Lampe, Bremo, Croes, Geerman, Arendsz, Valdez, Damian, Angela, Dabian, Vivo, Willems, Kock, Kelly, Boezem y demas conocirnan
Ta invita pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diabierna 12 di juni na Aurora Funeral Home di 2'or pa 4'or di atardi, despues lo Sali pa Santana central na Sabana Basora.

"Dios ta amor ……. y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33
Na e bunita edad di 104 aña nos ta participa fayecimento di:



Sra.Vda. Maria Adelina Nisbet-Lacle

*06-12-1903 - †11-06-2015



Ta invita pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diaranzon 17 di juni 2015 na Aurora Funeral Home di 2'or pa 4'or di atardi, despues lo sali pa Santana Catholico di Playa.



For to me to live is Christ,
and to die is gain.
Philippians 1:21

It is with deep sadness and
sorrow that we announce
the sudden passing away of

Jeffrey Duinkerk

*01-04-1970 -
†08-06-2015



Date and time of the funeral will be announced later.

A fayece:

Sra. Karin Josephine Britten-Kock

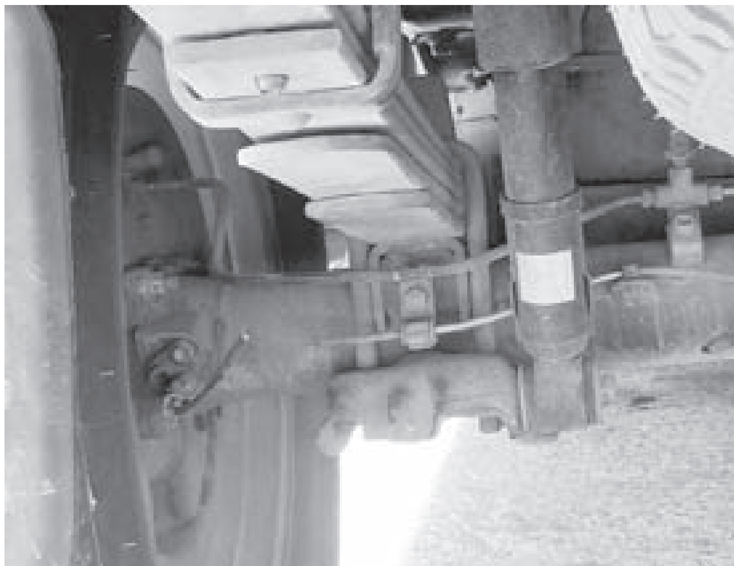
*7 mei 1970 †10 juni 2015



MFK den estado di alerta despues di "atentado" contra parlamentario Thode

WILLEMSTAD – Partido MFK a denuncia un loke e partido ta yama atentado contra miembro di parlamento Amerigo Thode. "E biaha aki biaha aki ta trata di elimina parlamentario Amerigo Thode, cortando sistema di break di su auto", asina e partido ta bisa. Ayera nochi e partido a tene un reunion di urgencia en conexion cu e caso aki.

MFK a splica cu parlamentario Amerigo Thode tabata na Hulanda pa a representa fraccion di MFK na e reunionnan di IPKO di 23 di mei pa 7 di juni 2015. Na su regreso for di Hulanda, Thode a tuma nota cu e sistema di break di su pickup no ta funcionando bon. Mesora el a tuma contacto



cu agencia di e auto pa nan control e pickup pe. Grandi tabata su sorpresa ora cu e garashi a raporta por escrito cu a corta e sistema di 'speed sensor" na tanto e parti robes como drechi di e pickup . Esaki por ser considera un atentado directo riba bida di parlamentario Thode. Danki na Todopoderoso cu esun (nan) cu a haci esaki a corta e liñanan/pipa robes. En bes di corta e sistema cu ta habilidad e break, a corta e sistema di sensor", asina e partido ta splica.

Mas aleu e partido ta bisa cu e situacion aki ta pone MFK completo den estado di alerta. "E acto aki ta keda considera como un atentado contra bida di parlamentarionan. No ta un secreto cu ex hefe di servicio di Inteligencia, ex Gobernador y ex Procurador general a haci mal uzo di nan autoridad pa hunto cu otronan .... conspira y orkesta un golpi di poder contra gabinete Schotte.



Parlamentarionan y ex ministernan di MFK ta considera como sospechoso den tur sorto di caso. Di otro banda ta topa ekipo di spionahe den auto di Gerrit Schotte y te ayera Ministerio Publico no por caba di investiga ta di unda e aparato aki a sali.

Otro prueba cu mientras Ministerio Publico ta haci uzo di tur sorto metodo legal of ilegal pa caba cu miembronan di MFK, e mannan criminal cu nunca no ta wordo investiga ta sigui atenta contra bida di miembronan di MFK. Corsou pa medio esaki nos kier pone bosnan na altura di e suceso aki pa abo ta informa con ta trata na elimina miembronan di MFK", asina lider di e partido Gerrit Schotte a informa.❑

Dos incidente separa a causa situacion di hopi huma na Refineria

WILLEMSTAD – Dos incidente separa e siman aki a pone cu tabatin hopi huma na Refineria Isla. E huma y vlam cu a tuma luga a causa disgusta grandi.



Refineria Isla a participa na comunidad, por cierto un poco laat, ultimo un sesion di su planta di Cat Cracker, cu ta un di e plantanan cu ta uza pa produci gasolin y gas, mester a keda saca for di operacion pa motibo di algun actividad di mantencion imprevisto.

Conforme Refineria Isla Curaçao BV su permit di molester a informa Ministerio di Salubridad, Medio Ambiente y Naturalesa tocante e situacion aki pa asina indica cu e parada di e seccion di nos planta di Cat Cracker, lo causa facilmente na e Cat Cracker. Refineria Isla a tuma e medidanan di siguridad y operacional necesario pa reduci e cantidad di gas, un combinacion di propano y butano cu e ta kima pa asina minimalisa cualkier molester (manera zonido of huma) cu e actividad aki por tin como consecuencia.

A premira cu lo tuma 3 pa 4 dia prome cu e seccion di e planta di Cat Cracker ta bek den operacion y na momento cu esaki sosode e facilmente aki lo



termina. Entre tanto e trabounan a keda conclui marduga dia 10 di juni y for di 05:30'or di marduga a tuma e sesion cu ta pertenece na e planta di Cat Cracker bek den operacion y e parti fastioso a termina.

Sinembargo den oranan di diaranson atardi un otro problema a surgi na e planta di Cat Cracker causa pa caida di e "Wetgas Compressor". Esaki a causa vlam y huma preto.

Pa minimalisa e molester, Refineria Isla a tuma decision mesora pa baha e carga di e planta di Cat Cracker te na un nivel minimo y inicia alabes cu e proceso di investigacion y eventual reparacion di e "Wetgas Compressor". Asina cu e proceso aki keda culmina lo pasa pa pone e 'compressor' bek den operacion.❑

A pone St. Eustatius bou di supervision di Reino

ORANJESTAD - A pone St. Eustatius bou di supervision di Reino. Sint Eustatius ta haya un instruccion di Minister Plasterk (Asuntonan Interno y Relacion den Reino) pa asina sigui consehonan di College financieel toezicht (Cft) tocante presupuesto

Na 2014 Entidad Publico Sint- Eustatius a acumula un deficit substancial y tambe pa 2015 e pronostico ta preocupante. Tomo di medidanan drastico awor ta necesario pa asina haya e gastonan bou di control. Pa evita cu mientras tanto e presupuesto ta sigui bay atras, for di e momento aki no por haci niun compromiso financiero nobo.

E desaroyonan pa cu financia ta a consecuencia di mal funcionamento gubernamental di e isla. Ta cuestiona e calidad di administracion publico. Asina por ehempel a nombra varios hende den gobierno sin cu tabatin base pa esaki riba presupuesto. Representante di Reino tin un rol crucial pa sigura calidad gubernamental.

Representante di Reino, haciendo uzo di su autoridad fiha den ley, lo eherce control administrativo riba Sint Eustatius. Esaki basa riba e ley WolBES. Bou di guia di Representante di Reino hunto cu gobierno di Sint Eustatius lo traha un plan pa pone e administracion publico bek na ordo y bou di control. Bon gobernacion y stabilidad financiero, na bienestar di pueblo, ta meta di e instruccion y e rol di Representante di Reino.❑

Sehos ta reanuda operacion pa haci stoma chikito

WILLEMSTAD – Entrante otro luna e operacionnan pa haci stoma mas chikito na Hospital Sint Elisabeth (Sehos) lo cuminsa atrobe. Asina cabes y docente di e sesion di cirugia Patrick Fa Si Oen, cu alabes ta coordinado di e programa baratio.

"Actualmente e pashentnan ta den e trayecto preliminar y ta spera cu e pashentnan cu ta bini na remarca pa un operacion despues di pasa de e trayecto preliminar, den bon deliberacion cu inspeccion, for di e di tres kwartaal di e aña aki por opera", segun Fa Si Oen.

Segun e ciruhano lo ehecuta e programa cu un team di internista, dietista, psicologo, ciruhano, anestesista, gastro enterólogo y personal di enfermeria.

Fa Si Oen a opera un pashent djis despues cu a kita e stop riba operacion pa haci stoma mas chikito, segun e medico durante un "congreso liturgico den un sesion live cu imagen live streaming pa un publico di congreso experto, den cuadro di enseñansa regional."

Na februari 2013 inspeccion a stop e operacionnan pa haci stoma mas chikito despues di varios caso di morto. Na januari di 2014 e ciruhano Patrick Fa Si Oen a boga pa cuminsa atrobe cu e programa despues cu a haci un investigacion interno. No a publica e investigacion pasobra e ta contene dato tocante pashent.

Garantia di calidad

Segun Rodrigues Pereira e rapport ta trata solamente di un investigacion cientifico di cirugia bariátrico. "Esey ta diferente di un investigacion pa garantisa calidad. Bo no por haci esey internamente. Posei ta manera si un carnicero keur su mes carni. Mi a wak e rapport y mi a bisa cu e garantia di calidad no ta suficiente ainda. E di dos paso ta e plan di maneho. Ainda nos ta den e fase ey. Den e seccion di cirugia ta tuma medidanan interno tambe pa garantisa calidad. Den mi opinion por haci esaki cu mas enfasis, tambe si ta trata di midimento di calidad".

A nombra Rodrigues Pereira pa cinco aña y actualmente e tin ocho luna ta traha como inspector. El a hereda un inspeccion di Salubridad cu. "Tin keho cu a keda sin trata hopi tempo caba, hasta keho di fin di 2010. Esaki ta e sobranan di tur e añanan cu e continuidad di e inspeccion a laga hopi di desea. Cu excepcion di dos keho a caba di trata tur keho, 35 fayo te 2014. Tin un of dos keho cu ainda nos mester dicidi si nos mes ta sigui cu nan of si nan mester bay colegio disciplinario medico".

'High profile'

Tin dos keho 'high profile' caminda esunnan interesa ainda ta warda e conclusion: morto di Julio Martina despues di un operacion pa haci stoma mas chikito y e operacion di galblaas cu a faya di Lisette van Tatenhove. Inspector no por bisa si ta trata di e dos casonan aki. Van Tatenhove y Julio Martina su yiu homber Raylison dos bes caba a manda un carta urgente pa minister di Salubridad Ben Whiteman tocante nan kehonan, pero te awe nan no a haya contesta.



Rodrigues Pereira ta bisa cu e falta di personal na inspeccion no ta molestia , caminda actualmente no tin inspector general tampoco. "Si bo puntra mi cu, cu e cantidad di hende cu inspeccion tin y cu e velocidad cu por handle na Corsou, por haci suficiente den interes di salubridad publico, mi ta bisa: si. No tin un inspector general, pero su tarea ta mas di coordina. Te awor mi no ta haya necesario tampoco pa nombra un inspector adhunto".

Fa Si Oen ta laga sa cu dokter Berry, contra kende ainda tin un keho ta core, pasobra un pashent a fayece despues di un operacion pa haci stoma mas chikito, a indica, cu e no ke ta envolvi mas den cirugia bariatrico y cu e no a ehecuta operacion bariatrico mas.❑

Investigacion pisa ta sigui den caso di preparacion di maletanan pa bay cu droga

WILLEMSTAD – Despues cu recientemente tabatin un detencion y un entrada na Koraal Specht relaciona cu maletanan cu ta prepara pa bay den exterior, e siman aki tabatin un detencion mas.





A detene un homber di origen Haitiano den e caso aki. En conexion cu e caso aki, autoridadnan a tene un entrada hudicial na Dominguito. Na e adres bou di guia di hues -comisario, fiscal Rip a duna instruccionnan pa busca tur informacion cu ta relevante den cuadro di e investigacion. Por a mira cu a bay cu diferente atributo cu lo uza como parti di e investigacion.

Segun e prome informacionnan di e caso aki, tabata prepara maletanan den forma sofistica pa nan bay cu droga Hulanda. E investigacion ta sigui y no ta exclui mas detencion.❑

OM lo no persigui polis den caso di e Colombiano ilegal

WILLEMSTAD – Ministerio Publico lo no persigui e agente policial den caso di e Colombiano ilegal.

Manera ta conoci, recientemente tabatin un caso cu a haya publicidad internacional, di un dama Colombiano ilegal cu polis supuestamente lo mester a maltrata, lagando e dama su cara tur lastima.

Relaciona cu e caso aki di un posibel maltrato pa polis di e dama A.M.F-D. di Colombia, Ministerio Publico ta declara cu relaciona cu e caso aki a haci un investigacion y a bin determina cu polis a actua corecto riba e dia en cuestion den Piet Heinstraat (Seri Domi). E dama durante un control a nenga riba ordo pa presenta su papelnan di identidad y a trata na huy for di e sitio.

E dama a cay y lastima su cara y tabata actua hopi agresivo den direccion di polis. Ora a logra domina e dama a hiba su persona seguidamente policlinica pa tratamento medico na unda e señora a trata na ofrece e polis incision un suma di placa pa laga e dama bay, esta a trata na cumpra e polis mientras cu e dama tabata deteni conforme e decreto nacional.

For di e investigacion no a bin sali na cla cu polis a actua desproporcional, pues polis conforme e investigacion no a uza violencia di mas of ta culpabel na maltrato.



Ministerio Publico no ta persigui e polis den e caso aki pa maltrato.❑

Atake aereo Saudita a mata 20 hende di Yemen e siman aki





SANAA, Yemen (AP) – Un atake aereo bou liderazgo Saudita e siman aki, a dal un bus publico riba un caminda grandi na parti zuid di Yemen, cu ta conecta e ciudad Aden cu e parti noord, aki 20 pasahero a perde nan bida, segun testigonan y oficialnan a bisa diahuebs.

Un otro set di atake aereo a dal un famia cu tabata biahando den un auto priva, un cunukero coriendo su pickup yena cu batata, tambe cerca di Aden, como tambe un grupo di bringado contra e rebeldenan na e parti zuidwest di ciudad tambe.

E mortonan ta subraya e perdidanan y e peliger cu civilnan na Yemen ta confronta, memey di e bringamento, awo cu e coalicion bou liderazgo Saudita a cuminsa dirigi atake riba e rebeldenan Shiite, conoci como Houthi, den un intento pa para nan avancenan.

E campaña bou guia Saudita y bringamento na tera na Yemen, a cobra bida di 1037 civil, incluyendo 234 mucha, entre maart y mei, y tambe a kita miyones di hende di nan hogar, segun Nacionnan Uni ta calcula.

Diahuebs den un declaracion hunto, 13 grupo internacional di asistencia a haci un apelacion pa un stop ta bataya permanente, bisando cu 80% di e populacion di Yemen a wordo afecta pa e violencia y tin necesidad na asistencia.

“Miyones di hende ta core riesgo di muri den conflicto, malesanan cu por preveni y hamber”, Hanibal Abiy Worku, director di un consul di refugiado na Yemen a bisa. Na mei, un pauze di 5 dia a wordo viola over y over, y gruponan di asistencia a bisa cu no ta suficiente pa yega na e miyones na e paisnan mas pober di mundo Arabe. Discusionnan di paz, media pa NU, cu meta pa pone fin na conflicto ta programa pa tuma luga dia 14 di juni awo, na Geneva.

Dokternan sin Frontera, cu ta basa na Geneva, a bisa den un declaracion diahuebs cu mas di 100 hende ta keda herida tur dia den e violencia, na Aden, e hospitalnan tin nan mannan yen, siendo cu ya nan tin scarsedad di material caba.

E mortonan di civil di e siman aki, durante e atakenan aereo a wordo confirma pa un oficial militar cu ta manehando e camber di operacion na Aden. El a bisa AP na telefon, cu el a keha cerca e Sauditanan tocante e incidentenan.

E Houthinan cu tin sosten di Iran, a tuma control di e capital di Yemen, Sanaa, y gran parti di e region parti noord, aña pasa. E coalicion cu sosten Mericano a lansa su campaña di atake aereo dia 26 di maart ultimo.

E soldaatnan cu ta fiel na e president cu nan a baha, Ali Abdullah Saleh a join e Houthinan den batayanan contra e bringadonan y e hombernan di tribu na provincianan parti zuid.

E bus cu e atake a dal diamars, tabata riba e caminda grandi entre Aden y e ciudad Taiz. E curpanan di e pasaheronan tabata benta banda di caminda, den un area di al-Rabat pa ful un dia, prome cu nan a wordo piki y hiba Aden, segun un habitante di e ciudad, Walid Salami. Tabatin muhe y mucha entre nan, el a bisa.

“Hende tin miedo di sali rescata esunnan herida, pa motibo di e atakenan aereo”, Salami a añadi. El a mira e curpanan di e victimanan ora cu el a pasa den su auto banda di e bus diaranson. El a bisa cu e curpanan di algun di e muchanan tabata den nan sienta ainda.❑

Lider di oposicion Venezolano a termina su welga di hamber

CARACAS, Venezuela (AP) – Lider di oposicion Venezolano cu ta cera, Daniel Ceballos, a pone fin na su welga di hamber di 20 dia.

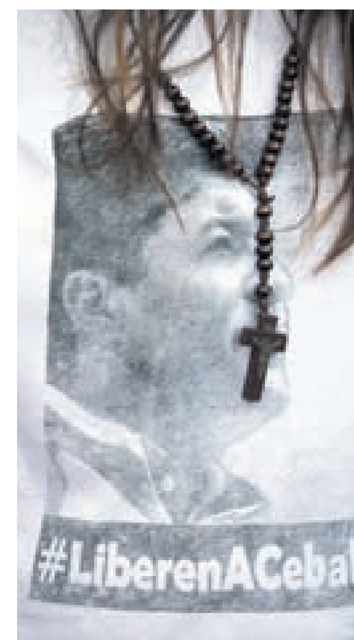
Su abogado Juan Carlos Gutierrez a bisa diahuebs cu Ceballos su demandanan a wordo cumpli parcialmente. E tabata den welga di hamber cu un otro lider di oposicion, Leopoldo Lopez, pa demanda gobierno pone un fecha pa eleccion y pa laga politiconan, manera nan mes, den libertad.



Ceballos su abogado y su casa a adverti cu su salud tabata deteriora masha hopi mes. Diaranson president di conferencia episcopal Venezolano, Diego Padron a bisa cu Ceballos tabatin problema cu su riñonan.

Ceballos y Lopez ta den prizonnan separa, cera bou acusacionnan relaciona cu sostene un protesta contra gobierno na 2014, cu a cobra bida di algun dozijn hende.

No ta conoci cua di nan demandanan a wordo cumpli parcialmente y si Lopez lo sigui cu su wega di hamber.❑



Tormenta tropical Carlos a forma pazuid di Mexico

MIAMI (AP) – Tormenta tropical Carlos a forma den ocean Pacifico pazuid di Mexico.

U.S. National Hurricane Center na Miami a bisa cu ta premira cu Carlos lo genera awasero pisa y lama lo yena pisa den e dianan cu ta bin, mientras cu e tormenta ta bay noord. Ta spera awasero pisa pa cay riba e estado Oaxaca y Guerrero.

Di diahuebs, e tin bientonan sosteni maximo di 85km/ora y tabata centra mas o menos 315km zuid di Acapulco. E tabata moviendo noord-noordwest cu un velocidad di 4km/ora.❑

Dick Costolo lo retira di su posicion di CEO di Twitter dia 1 di juli awo



NEW YORK (AP) – Dick Costolo lo tuma su retiro como CEO di Twitter despues di casi 5 aña. No a menciona a motibo cu e ta tuma su retiro.

Twitter Inc. a anuncia su retiro den un comunicado di prensa diahuebs, y Costolo tambe a tweet e noticia riba su propio cuenta di Twitter.

E compania di San Francisco a bisa cu e co fundado y president Jack Dorsey di 38 aña lo ta e CEO interino, mientras cu ta busca un reemplasante.

Costolo di 51 aña lo keda parti di e directiva di Twitter. E ta un director desde september 2009 y a bira CEO na october 2010.❑



Hospital a disfruta di intercambio hopi activo cu comunidad

Lesa B5

Stichting Epilepsie Aruba ta organisa “encuentro social”

Lesa B10





Diabierna 12 di Juni 2015 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-704

Ibisa y COA

Cla pa celebra mañan World Olympic Day cu canamento y coremento



Lesa B3

Cera conoci cu e cantante & autor Jennifer Azzato



Lesa B13

Campeonato di basketball 2015

Weganan ta bayendo den bon ambiente

Lesa B4



Competencia di Paso Fino

Resultado di Feria Nacional 2015

Lesa B4



BON DIA Aruba

Mexico contra Bolivia awe den Copa America 2015









Ayera a ranca sali e competencia grandi di America, esta e Copa America 2015. Teamnan Latino ta cla pa lucha pe titulo pa asina mira kende lo bira campeon e aña aki. Awe pa 7.30 di anochi Mexico lo enfrenta Bolivia.

Seleccion Mexico
Keeper
Jose de Jesus Corona (1)
A. Talavera (12)
Edgar Hernandez (23)

Defensa
Julio Dominguez (2)
Hugo Alaya (3)
Rafael Marquez (4)
Carlos Salcedo (13)
Juan Carlos Valenzuela (14)
Gerardo Flores (15)
Adrian Alderte (16)
George Corral (21)
Efrain Velarde (22)
Medio campo
Juan Carlos Medina (5)
Javier Guemez (6)
Jesus Corona (7)
Marco Fabian (8)
Luis Montes (10)
Javier Aquino (11)
Mario Osuna (17)

Delantero



Raul Jimenz (9)
Enrique Esqueda (18)
Vicente Jose M. Vuoso (19)
Eduardo Herrera (20)

Seleccion di Bolivia
Keeper
Romel Quiñonez (1)
Jose Peñarrieta (12)
Hugo Suarez (23)

Defensa
Leonel Morales (4)
Ronald Eguino (5)
Edemir (14)
Ronald Raldes (16)
Marvin Bejarano (17)
Cristhian Coimbra (21)
Edward Zenteno (22)

Medio Campo
Miguel Hurtado (2)
Alejandro Chumacero (3)
Danny Bejarano (6)
Martin Smedberg-Dalence (8)
Damian Lizio (11)
Damir Miranda (13)
Sebastian Gamarra (15)
Walter Veizaga (19)
Jhasmani Campos (20)

Delantero
Alcides Peña (7)
Marcelo Moreno (9)
Pablo Escobar (10)
Ricardo Pedriel Suarez (18).❑

Fanaticonan no tabata feliz cu e resultado di wega di seleccion nacional di futbol

Diaranson anochi e seleccion Nacional di Aruba den futbol a enfrenta e seleccion di Barbados, den un wega cu a termina 2-0. Pero loke a hala hopi atencion tabata con hopi hende no tabata feliz con e wega a termina, mirando cu e team a perde na cas.

Hopi hende tabata desea di a mira e seleccion gana, pero e kimica no tabata t'ey. Na algun momento Aruba tabata tin e oportunidad di hinca gol, pero hungadonan no tabata yega na tempo. Por a mira cu yegando den e ultimo minuutnan tabata acercando, hopi curason a kibra ya cu Aruba no por a anota.

Desde inicio di e wega por a mira con hendenan tabata apoya Aruba, pero na cierto momento hendenan a keda keto. Diferente a expresa di no tabata contento con Aruba a hunga, y tabata puntra unda hungadonan di Aruba mes ta, dicon nan no ta hungando. Desde e momento cu Aruba a cuminsa perde tereno den e wega, por a mira con publico tabata grita pa yuda e hungadonan haci nan trabou miho.

Algun hende no tabata di acuerdo cu e hungadonan a yega 1 siman prome, mientras e coach a yega tres dia prome. E situacion aki a pone cu nan tabata sinti cu e team no a conecta suficiente cu otro. Pero e pregunta cu tambe a bin dilanti ta dicon no a haci cambio na cierto hungado. Hopi hende no tabata feliz con e wega a bay, mirando con nan tabata reacciona.

Algun pregunta cu tabata tin ta kico ta pasando cu e hungadonan, pakico hungadonan no ta yuda otro, pakico hungado no ta pasa e bala. Tur loke esaki tabata pone cu hendenan no tabata hopi contento.
Otro comentario cu tabata tin ta cu e seleccion di aña pasa a hunga hopi mas miho cu esun di diaranson anochi. Hopi no por a compronde dicon e hungadonan di e seleccion nacional tabata tin miedo pa pasa entre esunnan di Barbados.

Loke a pone hopi rabia ta cu ora di handsball e linesman no tabata indica esaki. Tambe no tabata contento cu algun yamada di foul di e referee. Faltando algun minuut prome cu e wega termina ya caba por a mira con e fanaticonan di e seleccion a cuminsa bandona stadion ya cu nan tabata sa caba cu Aruba no lo anota gol. Tin hende ta spera cu pa diadomingo e seleccion nacional por gana y asina pasa den e siguiente buelta.❑

Delegacion di bowling U-16 y U-21

A biaha pa representa Aruba na Campeonato Panamericano Hubenil na Panama



ORANJESTAD - Dentro di algun dia un delegacion di bowling ta sali pa e ciudad di Panama City, Panama unda nan lo ta competiendo na e Campeonato Panamericano Hubenil di Bowling. E campeonato lo tuma luga e dianan 27 di juni te cu 3 di juli.

E delegacion di bowling lo representa Aruba den dos diferente categoria esta e Sub 21 cu ta consisti di e hungadonan masculino Bryan Helmeyer, Yannick Roos, Elias Halabi y Anthony Tjin Kong Fat. E hungadonan femenino U-21 lo ta Shakaina Guerrero y Jeadine Ludens. Tambe a biaha e categoria di Sub 16 cu a consisti di e hungadonan Renald Thiel y Jair Kelly, mientras como coach lo biaha Jim Porter.

Mester bisa cu Aruba lo enfrenta e miho hungadonan hubenil di bowling den e continente Panamericano.

Paisnan participante ta Argentina, Brazil, Colombia, Chile, Peru, Uruguay, Merca, Canada, Puerto Rico, Santo Domingo, Corsou, Jamaica, Cuba, Virgen Island y Aruba. Despues di un preparacion intensivo, e hungadonan di bowling di Aruba ta bon prepara pa e reto cu ta warda nan na Panama. Den e ultimo añanan e deporte di bowling ta esun cu mas a resalta pa Aruba den e weganan regional y continental, varios medaya a wordo logra pa nos pais. Aña pasa Kamilah Dammers a haci historia pa Aruba den e Weganan Centro Americano y del Caribe logrando un medaya di oro y un di plata. Recientemente nos a mira con e atleta Thashaina Seruas a logra un tremendo resultado hunto cu su scol na Merca.

Un danki sigur na Lotto, e Loteria di Aruba pa medio di Comision di Subsidio cu a subsidia e participacion di nos atletanan di bowling den e Panamericano Hubenil di bowling na Panama.

Cumprando weganan di Lotto, e Loteria di Aruba bo ta contribui na deporte riba nos isla. Meta di e fundacion ta pa organisa loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e comision di subsidio.❑

Ibisa y COA

Cla pa celebra mañan World Olympic Day cu canamento y coremento

Cu participacion di cada mucha representando su school den e careda di 1, 2 y 3 kilometer diasabra awor dia 13 di juni riba Linear Park y sigui despues pa un '5K Fun Walk & Run' cu ta habri pa participacion gratis di publico, IBiSA y Comite Olimpico Arubano ta celebra den grandi "World Olympic Day 2015".





E reaccion principalmente pa e competencia entre nos muchanan den e careda di 1, 2 y 3 kilometer, cual ta un competencia escolar riba kalender di deporte di Ibisa pa schoolnan, tabata sumamente grandi. A causa di esaki mester a cera inscripcion trempan. Ibisa ta haci un apelacion y recordatorio na tur mayor pa e muchanan t'ey presente pa 7:30 di mainta na Linear Park, na momento cu ta cuminsa cu e parti di registracion (check-in) prome cu e careda. Ta registra participantenan te cu 7:50 di mainta. Esaki ta tuma luga riba e plasa patras di Hamaka Kiosk. E careda mes ta start pa 8:00 di mainta. E muchanan tin cu acudi na e mesa di registracion riba cual ta indica e distancia cu e ta bay core, esta 1, 2 of 3 kilometer.



Prome cu e careda, tur mucha ta ricibi tambe un T-shirt di 'World Olympic Day', despues e mucha ta bolbe na e tent cu ta indica e distancia cu e ta bay core. E area ta solamente pa participante, pa cual ta pidi mayor y docentenan pa ubica nan mes riba e ruta di e careda pa apoya e muchanan.

Debi na e cantidad di riba 500 participante, e caredanan ta bay tuma luga den e sistema di 'heat' (den grupo), y e miho tempo overall di e prome 3 luga den cada categoria di edad pa tanto mucha muhe como mucha homber ta esunnan cu ta wordo premia cu medaya.

Despues di e parti di competencia di nos muchanan, ta tuma luga e '5K Olympic Day Fun Walk & Run". Participacion na esaki ta gratis y tur participante ta ricibi tambe un T-shirt di 'World Olympic Day'. No tin premiacion pa esunnan cu ta participa na e 5K, pero si pa e careda di 1, 2 y 3 kilometer di nos muchanan. E parti di premiacion aki ta tuma luga na momento cu tur dato keda procesa despues di e careda y na final di e 5K.

Tur mayor ta invita pa bin apoya e muchanan den nan competencia y despues pa participa activamente den e 5K. Ibisa y COA ta conta riba un asistencia grandi pa celebra "World Olympic Day 2015".❑

BON DIA Aruba



Campeonato di basketball 2015

Weganan ta bayendo den bon ambiente y atletanan ta gosando un mundo

ORANJESTAD - E campeonato di basketball ta bayendo hopi bon y hasta den algun di e categorianan a hunga e gran final caba. E canchanan di Aruba Juniors y YMCA San Nicolas ta e dos casnan di e campeonato di basketball.

Mirando e hecho cu e ta un deporte hopi practica den nos scolnan basico y avansa y tambe e influencia di entre otro e basketball profesional na Merca, NBA, e deporte ta uno creciente y hopi gusta na Aruba.

Na banda di loke a wordo menciona tin cu bisa acerca cu den algun bario na Aruba tin canchanan di basketball principalmente anochi hopi bon bishita unda e hubentud ta practica esaki den masa.

E federacion di basketball ABB ta trahando duro na bienestar di nan atletanan unda a hasta busca un entrenando for di Venezuela pa yuda traha un bon planificacion pa hisa e nivel di e deporte y sigur tambe di nos atletanan di basketball.

Un danki sigur na Lotto, e Loteria di Aruba pa medio di Comision di Subsidio cu a subsidia e campeonato di basketball.

Cumprando weganan di Lotto, e Loteria di Aruba bo ta contribui na deporte riba nos isla.

Meta di e fundacion ta pa organisa loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e comision di subsidio.❑

Competencia di Paso Fino

Resultado di Feria Nacional 2015

ORNAJESTAD - Na Rancho La Ponderosa a tuma luga e competencia di Feria Nacional 2015 y esaki a tabata riba dianan 6 y 7 di juni. Tur e participantenan tabata contento di un biaha mas por a competi.

E hues pa e competencia tabata den persona di Dr. Carlos Alberto Londono di Ibague, Colombia. Riba e prome dia por a mira esunnan cu mas experencia tabata mustra tur hende con nan tabata domina e cabay. Diadomingo tabata turno di e muchanan, kendenan a haya e oportunidad di mustra con nan ta sigui crece den e deporte.

iasabra dia 6 di juni a tuma luga e competencia di Principiantenan. E resultado ta como lo siguiente:

Categoria Amazona Principiante Miho 6 - 8 aña Elaisha Vazquez

Categoria Amazona Principiante Miho 9-11 aña Gabriella Piazzi y 1 luga Alina Kock

Categoria Amazona Principiante Miho 15-17 aña Hanneke Prinsen.

Na final di anochi tambe tabata tin un categoria di Duenos Hubenil unda cu a competi 7 amazona/jinete y a sali segun decision di hues Londono. Na prome Melanie



Wever cu La Polvora, 2 Nina v. Romondt cu Harmonia y 3 Zoey Arends cu Caramelo.

Pa e competido lyona Kock esaki tabata su di dos competencia y hues a duna masha elogio na e participante specialmente na e manera cu el a maneha La Ley di 4G. Pa loke ta trata e categoria 7 tabata tin 7 amazona. E categoria aki semper ta uno basta pisa mirando e nivel cu e amazonanan tin. Den e caso aki un biaha mas e hues a haya su mes ta haci varios comparacion entre tres amazona pa duna despues por a duna e resultadonan.

Pa e categoria di jinete 15-17 aña por bisa cu pa basta tempo no a mira un grupo di tanto jinete. OCA tabata contento di mira e interes y ta spera tambe cu por haya mas jinete pa e competencianan.

Despues di e categoria aki a bin un Categoria nobo di "Sin Silla". Den e categoria aki a participa 12 amazona y 2 jinete y tur mester a monta nan ehemplar sin silla y demostra asina nan balans cu nan tin pa maneha nan ehemplar.

E hues despues di basta kibramento di cabes a dicidi di duna 4 reconocimento cual ta manera lo siguiente:

Respondabilidad: Rodgerson Ras cu ehemplar Alabardero de Vuelta Grande: aunke e cabai a dune dificultad e Jinete a persevera y termina su prueba manera mester ta.

Determinacion: Aaliyah Acosta su ehemplar tambe a duna e hoben dificultad, pero el a demostra su maneho pa domina e cabay y asina termina su prueba.

Binomio: Melanie Wever cu La Ley de 4G a demostra e miho combinacion di amazona cu su ehemplar y asina a keda merecedora di e premio aki.

Balance: Giandra Wever cu Madame Tacher, su yegua di Trote y Galope, sin duda a haci un cos e anochi aki y a haya apoyo di full e publico presente pa asina merece e premio aki.

OCA ta gradici tur Rancho cu nan Amazona y Jinete cu a haci e Feria Nacional uno exitoso y ta recorda cu nan siguiente feria ta Interpaso 2015 cual lo tuma luga dianan 28-29-30 di augustus 2015 na Villa Floralina.❑

Pa Diadomingo 7 di Juni esakinan ta e resultado:

Categoria 1: Mini Amazona 4-5 aña

miho	*Iyona Kock*

Categoria 3: Amazona Pre Infantil 6-8 aña

miho	*Maria Jose Salazar*

Categoria 5: Amazonas Infantil 9-11 aña

miho	*Sohpia Schwarz*
1 luga	*Genesis Pietersz*

Categoria 7: Amazona Junior 12-14 aña

miho	*Elizabeth Johnson*
1 luga	*Melanie Wever*
2 luga	*Zoey Arends*
3 luga	*Alexia Chin*
4 luga	*Nina van Romondt*
5 luga	*Aaliyah Acosta*

Categoria 8: Jinetes Junior 12-14 aña

miho	*Rodgerson Ras*

Categoria 9: Amazonas Juvenil 15-17 aña

miho	*Natalia Mouawad*
1 luga	*Eva Pols*
2 luga	*Diantha Oduber*
3 luga	*Selene Boekhoudt*
4 luga	*Sanjli Nicholson*
5 luga	*Noelani Figaroa*

Categoria 10: Jinetes Juvenil 15-17 aña

miho	*Willem Werleman*
1 luga	*Dwayne Chirino*
2 luga	*Dillon Fingal*
3 luga	*Caleb Melendez*
4 luga	*GianLuca Curiel*
5 luga	

Hospital a disfruta di intercambio hopi activo cu comunidad





ORANJESTAD - E ekipo dinamico di gerencia y personal di Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal no ta sinta warda pa comunidad yega cerca nan solamente ora nan ta malo caba of mester di un of otro test. Regularmente pa medio di medionan di comunicacion nan ta duna informacion tocante enfermedadnan, tratamento nan y, hasta proceduranan y proyectonan nobo of innovativo ofreci na hospital.

Den caso di eventonan relevante pa hospital y cuido di salud, manera Expo Salud, Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal ta mira un oportunidad mas pa yega mas cerca ainda di comunidad. Durante di fin di siman pasa e team di hospital tabata hopi activo na Renaissance Convention Center cu nan booth hopi atractivo pa cual nan a scoge e tema "Diabetes".

Na Expo Salud a trece hunto servicio cu hospital ta duna cu tin di haci cu e enfermedad cronico, no contagioso. Dietista di hospital, Angelique Salsbach a splica cu a inclui departamentonan cu ta brinda servicio relaciona cu diabetes, incluyendo "Kraam & Verlos", Dietistanan – pa e parti di nutricion y "Wondenpoli" pa duna informacion con pa preveni herida.

E nursenan cu ta forma parti di e "Diabetes Team" di Hospital y di e departamento di Dialyse tambe tabata constantemente ocupa ta comparti informacion crucial cu bishitantenan na Expo Salud y tambe nurse di departamentonan di cuido a duna informacion valioso.







Angelique Salsbach a expresa cu e participacion na diferente eventonan asina y e cantidad di persona cu ta bishita e booth di Hospital ta refleha cu tin un necesidad grandi pa informacion den nos comunidad. E tipo di eventonan aki cu ta relevante pa hospital y cuido di salud en general ta oportunidadnan cu hospital no ta bay perde y lo sigui mantene e formula di traha a base di un tema pa e siguiente eventonan.

Dr. Horacio E. Oduber Hospital ta contento di por yega mas cerca di nos comunidad, pa duna informacion no solamente di tratamento nan of testnan, pero mas importante ainda, pa trece e mensahe di prevencion di enfermedadnan, diagnostica tempran pa un cuido mas efectivo y pa promove mas consciencia pa cu un estilo di bida mas saludabel.❏





CLASIFICADO

en cooperashon cu ARUBAdeal.com One happy marketplace



Pone clasificado den e secshon aki?
Bai riba www.arubadeal.com/pap/user/login
Completamente gratis!

Computer & Telecomunicacion
Samsung galaxy tab3 white, den bon condicion + kaft. Pa mas info: 5646063; afl. 450,00 (Quick code: 13841)

Mucha
Marca capezio, sapatonan tur aña ta cambia pa motibo cu e mucha ta crece. prijs afl. ta pa uno. Tel: 5610227; Afl: 40,00 (Quick code: 12425)
Dos carson nobo, un JEANS LEVIS, cu su label, cumpra ROBES size 10, "stone wash rainbow", y tambe un carson marca totto, size 14, color berde, cu label< cumpra robes. prijs pa cada uno>.. Tel: 5610227; Afl. 30,00 (Quick code: 12428)

Varios
Tubo di hero, bon pa traha Grill / Mesa pa bar ect. Tel: 7354908; Afl: 65,00 (Quick code: 12423)
Ta bende:Septic tank truck:Chicapos. Tel: 7350833; Afl. 70.000,00
Ta bende 1 set di tubo di colga paña (hero galvanisa) awg 185,- yama na 737-0737 pa mas informacion (Quick code: 13741)

Ta bende Gas dryer Den hopi bon condicion, awg 475,- tel 5926944 (Quick code: 13706)
Auto & Acesorio

Ta bende Daewoo Lanos bouwjaar 2000, glas tint, a/c, radio/usb, interior ta den super bn condicion.

Ta bende e auto pa motibo di biahe. Pls tuma contact cu mi na 5615789 pa mas info wapp tambe por. Prijs ta discutibel; Afl. 2.750,00 (Quick code: 12451)

Ta bende un auto Chevrolet Optra di 2006 pa Afls. 5000,= E tin 89.900 km cori. Pues un averahe di 10.000 km pa aña. Por tuma contacto na celular: 593 9913 (Quick code: 13815)

Ta bende, automatico t , pa toyota yaris 2005. Cell 568-4748; Afl: 800,00 (Quick code: 12415)

Un toaster, special pa trucknan cu ta carga containers, Pa traha un sandwich, den e auto, via e coriente di lighter, e toaster ta cumpra robes, E PLUG no ta pa coriente di cas. NO a wordo cumpra na Aruba. Tel: 5610227; Afl. 65,00 (Quick code: 12426)

Ta bende Chevrolet Aveo 4 porta stdr Aña 2006. Tel: 5684748; Afl: 3.400,00 (Quick code: 12441)

Yega start bay, motor ta bon core bon. Tin cierto cos nan mester drecha (ya e tin su aña nan) pero mi no tin tempo pa esey y mi tin otro auto p'esey mi ta bende as is where is. 2 Cos: Mester laga check e radiator 1: tin ora den distancia largo ta kenta. 2: ora e auto ta cayente e no ta start di biaha. Ora e motor ta friu si. Start one shot. Esey te dos cos nan cu lo mester check di resto tur cos ta bon. As is where is. Prijs 1100,- OBO of na mi bo oferta! Tel: 5660808 (Quick code: 13800)

Mitsubishi lancer 2006 automatico 560 0659 yama mi pa bo pasa wak e auto. Tel: 5675221; Afl: 8.500,00

Residencia
Ta huur apartamento di dos camber na Alto Vista 18-s completamente muebla y direct tv inclui for awg1400 pa luna plus un luna di borg. Dispuesto entrante 01-juli. Utilidad no ta inclui Tel: 5938620; Afl. 1.400,00 (Quick code: 13839)

Deporte & Salud
Mesa di biyar buffalo pro serie 9 ft. Tel: 7354908; Afl. 2.750,00 (Quick code: 12424)

Cas & Decoracion
Bendiendo 1 cama di 1 persona. No a wordo mucho uza, e ta inclui cu e cashi di cama. E cama ta di madera di Muebles Jamas Colombia, di bon calidad. Pa mas informacion yama of whatsapp na 7300317. Prijs ta discutibel (Quick code: 13795)

Nota di redaccion:

Bon Dia Aruba cu Arubadeal.com a yega na un acuerdo di cooperacion. E acuerdo aki ta encera cu Bon Dia Aruba lo publica un seleccion di clasificado cu e compania ta ofrece. Esaki lo sali tur diamars y diabierna riba pagina B6. Cada clasificado cu wordo publica tin un Quick code. Cu e Quick code aki por bay riba e pagina www.arubadeal.com y aki ta pone e Quick code cu lo dirigi bo directamente na e clasificado unda cu bo por haya mas informacion y potret. Nos ta pidi nos lectornan pa tuma bon nota di esaki y di antemano nos kier gradici nos lectornan pa nan atencion special pe publicacion aki cu lo ta forma parti di nos corant.❑

Famia a confronta problema riba lama





BUCUTi- Diaranson atardi alarma a wordo bati na e lama pabou di Bucuti. E prome informacion ricibi ta bisa cu algun persona a tuma nota cu tres persona a cay den awa algun miya leu di beach.

A cuminsa saca ambulancenan y polis cu urgencia pa e sitio.

Polis maritimo tambe a subi lama pa bay duna un man. Pero na yegada di tur e unidadnan a constata cu algun bon samaritano riba kayak a yuda e famia di tres aki cu ta mama, tata y yiu. Tur tres tabata riba un jetsky y a cay den awa y no tabata por a subi. E personanan aki a wordo treci bek na canto sano y salvo y patruya di beach a tuma e caso ki over pa hiba e turistanan na unda a huur e jetsky aki.❑

Robert Geerman lo transmiti Copa America 2015



Copa America 2015, un campeonato di Futbol di paisnan di Latino America a cuminsa ayera diahuebs 11 di Juni y lo caba dia 4 di Juli.

Transmisionnan lo ta entre 3'or di atardi y 7'or y mey di anochi. Prome wega a tuma luga ayera entre Chile y Ecuador, y e apertura oficial di e weganan di Copa America 2015 a wordo bunita presenta, den nos edicion di awe nos lo tin mas detaye di e wega.❑

Problema pa un ijs jug

SAN NICOLAS— Central a manda Polis na Red Rock Weg pa un persona no desea. Na e sitio, Polis a papia cu un tal Lally, kende a declara cu un bisiña a bin busca un ijs jug cerca dje. E bisiña no tabatin ningun derecho pa drenta den su cura y tambe a grita su persona. Tur esey pa un ijs jug. Na yegada di polis, e bisiña no tabata mas na e sitio. ❑

Ladron di auto ta laga su bicicleta atras

TANKI LEENDERT— Central a manda Polisnan na un cas na Felicidad, relaciona cu un ladronicia. Na e sitio, Polis a papia cu e muhe M.M. kende ta bisa cu desconocinan a horta su auto Toyota Yaris color di oro A-47666. Polis a tuma keho di ladronicia. E sospechoso a laga su bicicleta atras, cu a keda confisca y hiba warda di Polis pa investigacion.❑

Homber kier regla asunto riba caminda publico

SAN NICOLAS— Patruya di San Nicolas a bay na Grote Bergweg Snack, pa un asistencia. Na e sitio,Polis a papia cu e homber M, kende ta para pafo y ta pidi K, pa bay riba caminda publico pa nan regla un ke otro. M tabatin un corta na su brasa robes, pero no kier declara kico a pasa cun'e. Polis a bisa M pa e bay for di e sitio y a hiba K. su cas. K, a bisa cu e tin problema cu sobrino di M. y M, a bin cu un palo riba dje, y el a core bay. Central a wordo poni na haltura. ❑

Polis a haya holo di marihuana cu ta sali di den auto

EAGLE BEACH—Diaranson durante patruya panort di Costa Linda na Eagle Beach, Polis a topa cu e auto A-44564, un KIA Sportage color maron. Polis a haya holo di marihuana cu ta sali for di den e auto. Mirando cu ta e unico auto den bisindario, polisnan a controla e vehiculo. Ora cu e pasahero a mira Polis, el a habri e porta y a haci manera cu e kier scupi. Yegando mas cerca di e auto, e holo a bira mas sterki. E chauffeur di e auto ta J.C.V. y e pasahero ta R.H. Polis a scual ambos debidamente y nan a bisa cu nan no tabata huma. Ora cu Polis a controla, nan no a haya nada particular. Polis a core cu nan di e sitio. ❑

Señora Hulandes ta saca foto di animalnan cu ta wordo pasa pa otro mundo

WAYACA-- E homber B, a bay warda di San Nicolas pa conta algo. El a bisa cu merdia 13.15, el a bay Wayaca na unda nan tabata mata e animalnan. Un muhe Hulandes a bin na e sitio y a saca foto di e situacion. El a core cu e muhe for di e sitio y a duna polis descripcion di e auto. Un colega di B, a bisa cu riba facebook di Save Puppy, a pone algun foto. B lo busca mas informacion y trece warda di Polis.❑

Homber busca pa husticia haya na Palm Beach

PALM BEACH— Polis a detene e homber R.W. kende ta wordo busca pa Husticia. E sospechoso a wordo mustra riba su derechonan y hiba warda di Recherche den Schotlandstraat pa presenta dilanti Fiscal y pa e investigacion por wordo continua. ❑

Homber haya cu marihuana

DAKOTA— Durante patruya den bisindario di Stadion Prospero Trinidad, Polis a topa un Daihatsu Coure cora para. For di den e auto tabata sali un holo sterki di marihuana. E chauffeur G.L, a wordo para y a bisa cu el a caba di huma marihuana y no tin mas den su poder. Mirando cu e holo tabata basta sterki, polis cu su permit a rista den e auto. Bou di e stoel di chauffeur, polis a haya un tas preto, den e tas tabatin un pipa di awa, un grinder y un saco transparente den cual tin yerba parecido na marihuana. Relaciona cu esey, e homber G.L. a keda deteni y hiba warda. E articulonan confisca a wordo entrega na Departamento di Narcotica. ❑

Antisocial a drenta kibra den edificio di Colegio Frère Bonifacius



EAGLE- Den oranan di marduga alarma a wordo activa na Colegio Frère Bonifacius situa den Gutenbergstraat. Na yegada di e cabesante di scol y e compania di siguridad a constata cu antisocial a drenta via e di dos piso. Patruya di Playa tambe a presenta y asina a controla e edificio hunto cu e cabesante y a tuma nota cu nan a reboltia paden di e luga.
E ladronnan a subi riba un bari di sushi despues via un hero nan ta yega na e bentana chikito ariba y drenta paden. E ladron aki mester ta flaco y cu habilidad di colebra pa por a pasa y drenta via di e bentana.❑







McDonald's Aruba ta mantene e aliansa cu Comite Olimpico di Aruba

ORANJESTAD- McDonald's Aruba ta mantene su compromiso y colaboracion cu Comite Olimpico di Aruba, celebrando Dia Olimpico 2015, como e patrocinado di e evento "Olympic Day Walk & Run" cu ta tuma luga e diasabra aki, 13 di juni na Plaza Turismo riba Linear Park , bao di coordinacion di IBISA.

"McDonald's tin un trayectorio largo den apoya iniciativa deportivo pa mucha y ta extende e apoyo aki un poco mas leu cu solamente e asociacion como socio di "Top Olympic Games Partner and Offcial Restaurant" y ta inclui den nan programacion actividad fisico dor di asociacion cu gruponan deportivo local.

"McDonald's ta proporciona un conexion positivo pa inspiracion di e spirito olimpico, compartiendo tur balornan olimpico cu clientenan rond di mundo ", asina Fabian Lantinga, Operations Supervisor di McDonald Aruba a duna di conoce.

"Semper nos ta buscando oportunidad pa promove un estilo di bida saludabel den e paisnan cu nos ta opera y nos ta sumamente orguyoso di por patrocina un biaha mas Olympic Day Walk & Run Aruba 2015 cu e aña aki ta coordina dor di IBISA y nos ta invita Aruba pa participa e diasabra aki den e Dia Olimpico", Lantinga ta sigui splica.

E evento ta inicia Diasabra awor dia 13 di Juni 2015 pa 8:00am cu e "School Kids Run" y pa 9:30am e publico en general (tanto adulto como muchanan) por uni na e 5K walk/run .

E participante pa e 5K ainda por inscribi diasabra mainta. Comite Olimpico di Aruba y McDonald's ta extende su invitacion na tur cu kier participa na e 5K walk/run di forma gratis y ricibi asina un T-shirt.

Durante e ultimo añanan McDonald Semper a demostra di ta un socio leal y di confianza den e celebracion di Dia Olimpico na Aruba. Como un di e top patrocinadonan di Comite Olimpico Internacional, McDonald's ta subraya su compromiso no solamente cu e Movecion Olimpico , na nivel Internacional sino tambe e interes na nivel local. Algo cu ta wordo aprecia masha hopi mes pa Comite Olimpico di Aruba y ta spera di sigui traha conhuntamente cu McDonald's pa hopi aña mas .

Dia Olimpico ta pa tur, sin importa edad of capacidad atletico. Lo mas importante ta pa logra capta e atencion di e "couch potatoes" y logra cu nan bira activo en bes di keda sinta riba e sofa dilanti nan television. Y McDonald's kier inspira henter comunidad pa bira activo y pa tin diberticion den ta activo.



Riba e foto: Monique van Embden, director IBiSA, Jacqueline van Putten y Edgar Erasmus coordinadornan di IBiSA, Fanny Maduro y Julaika Erasmus di COA y Patrick Werleman, Director Olimpismo COA.

Arco Dorados y McDonald's ta promove actividad fisico y ehercicio como parti di un estilo di bida sano y ekilibra. Ta pa e motibo aki cu McDonald's ta promove actividadnan manera e sponsor di eventonan deportivo na nivel mundial, manera Olympic Games, FIFA y eventonan local .

Arcos Dorados ta e operador di restaurant di McDonald's di mas grandi na mundo den termino di benta y e cantidad di restaurantnan, operando e cadena di mas grandi di "Quick Service Restaurant" na Latino America y Caribe. E tin e derecho exclusivo di ta doño, opera y duna frankisia di restaurantnan McDonald's na 20 pais den Latino America y Caribe, incluyendo Argentina, Aruba, Brazil, Chile, Colombia, Costa Rica, Corsou, Ecuador, Guyana Frances, Guadeloupe, Martinique, Mexico, Panama, Peru, Puerto Rico, St. Croix, St. Thomas, Trinidad & Tobago, Uruguay y Venezuela.

Arcos Dorados ta opera of ta duna frankisia na mas cu 2,121 restaurant McDonald's y ta emplea mas cu 95,000 persona y ta sirbi aproximadamente 4.3 miyon cliente pa dia. Reconoce como un di e companianan mas miho na Latino America, Arcos Dorados ta riba bolsa di New York (NYSE: ARCO). Pa sa mas di e campaña aki bishita e website: www.arcosdorados.com.❑

Schedule Copa America
CHILE 2015

BON DIA Aruba | Aruba TODAY | BUENOS DIAS Aruba



JUNE 11 - JULI 4, 2015

GRUPO A	GRUPO B	GRUPO C
CHILE	ARGENTINA	BRASIL
MÉXICO	URUGUAY	COLOMBIA
ECUADOR	PARAGUAY	PERÚ
BOLIVIA	JAMAICA	VENEZUELA

CROUP MATCHES

Fecha	Orario	Partido
11/06	19:30	Chile vs. Ecuador
12/06	19:30	México vs. Bolivia
15/06	17:00	Ecuador vs. Bolivia
15/06	19:30	Chile vs. México
19/06	17:00	México vs. Ecuador
19/06	19:30	Chile vs. Bolivia

Fecha	Orario	Partido
13/06	15:00	Uruguay vs. Jamaica
13/06	17:30	Argentina vs. Paraguay
16/06	17:00	Paraguay vs. Jamaica
16/06	19:30	Argentina vs. Uruguay
20/06	15:00	Uruguay vs. Paraguay
20/06	17:30	Argentina vs. Jamaica

Fecha	Orario	Partido
14/06	15:00	Colombia vs. Venezuela
14/06	17:30	Brasil vs. Perù
17/06	20:00	Brasil vs. Colombia
18/06	19:30	Perù vs. Venezuela
21/06	15:00	Colombia vs. Perù
21/06	17:30	Brasil vs. Venezuela

QUARTER FINAL

June 24	19:30	A1	vs	(1 BEST 3) BC/C3	MATCH 19
June 25	19:30	A2	vs	C2	MATCH 20
June 26	19:30	B1	vs	(2 BEST 3) A3/C3	MATCH 21
June 27	17:30	C1	vs	C1/B2	MATCH 22

SEMI FINAL

June 29	19:30	WINNER 19	vs	WINNER 20
June 30	19:30	WINNER 21	vs	WINNER 22

THIRD PLACE

July 3 19:30 LOSER 1 vs LOSER 2

FINAL

July 4 16:00 WINNER 1 vs WINNER 2

copaamerica @ca2015 copaamericachile2015 www.ca2015.com

WINNER GROUP A — JUNE 24 - 20:30 — Match 19
BC/C3 — Santiago
RUNNER-UP GROUP A — JUNE 25 - 20:30 — Match 20
RUNNER-IP GROUP C — Temuco
WINNER GROUP B — JUNE 26 - 20:30 — Match 21
A3/C3 — Viña del Mar
RUNNER-UP GROUP A — JUNE 27 - 18:30 — Match 22
RUNNER-IP GROUP B — Concepción

WINNER MATCH 19 — JUNE 29 - 20:30
WINNER MATCH 30 — Santiago
WINNER MATCH 21 — JUNE 30 - 20:30
WINNER MATCH 22 — Concepción



FINAL
JULY 4, 17:00
SANTIAGO

WINNER MATCH 23
Match 26
WINNER MATCH 24

Third place playoff
LOSER MATCH 23 — JULY 3 - 20:30
Match 25
LOSER MATCH 24 — Concepción



Stichting Epilepsie Aruba ta organisa "encuentro social"

ORANJESTAD- Stichting Epilepsie Aruba (SEA), e fundacion cu meta pa duna informacion riba tereno di epilepsia, ta organisa un encuentro pa tur esunnan cu ta sufri di epilepsia. Esaki lo tuma luga diasabra 27 di juni 2015 di 9:00am te 1:00pm na Centro Kibrahacha na Piedra Plat. E encuentro ta gratis.

E intencion ta pa esunnan presente intercambia nan experencianan cu otro. Tambe Maryla Solognier lo duna un presentacion tocante epilepsia. Corda bon cu bo no ta bo so! SEA t'ey pa bo y epilepsia no kiermen fin di mundo tampoco.
SEA ta suplica tur esunnan cu ta desea di participa na e encuentro aki pa registra no mas tarda cu diamars 23 di juni 2015 door di whatsapp of yama Margarita Pourier na celular 6004184.
Subway lo percura pa un lunch saludabel pa tur participante.



Celebracion di fiesta Nacional

Dirigentenan di coronan religioso ta wordo pidi pa inscribi pa tuma parti na e coro Nacional pa dia di celebracion di fiesta Nacional di nos Patrona stima, Mama Maria di Alto Vista

E preparacion pa e gran celebracion di fiesta di Nos Patrona stima, Mama Maria di Alto Vista a cuminsa cu ensayonan di e coro Nacional.
Tur aña un coro Nacional ta canta durante e gran celebracion aki, e aña aki lo wordo celebra pa su di 4 aña.
Manera custumber lo bay tin e Nobena Nacional, na encargo di tur parokianan di nos pais y tur dia un parokia ta na turno. Pa e dia mes di e gran celebracion, esta 7 di october, Parokia di Paradera lo ta na encargo pa organisa e dia grandi aki.
Conhuntamente nos por duna nos Santisima Virgen Mama Maria di Alto Vista un bunita homenahe.
Esunnan interesa pa ta parti di e coro Nacional por tuma contacto cu señora Mechy Croes e-mail:mechygarrido@yahoo.com, telefon 5858247/5937855.

Fayo cu telefon di Central di Polis



Desde ayera merdia, Central di Polis ta confrontando un fayo tecnico cu e sistema di telefon cu nan number 100.

Cuerpo Policial Aruba ta haci un apelacion riba comunidad, pa mientras tecniconan di Setar ta haciendo tur lo posibel pa drecha e fayo aki, cu por yama 911 pa cualkier caso di emergencia.

Ta pidi disculpa na comunidad pa e fayo inespera aki.❑

Invitacion pa celebracion

San Antonio di Padua

ORANJESTAD-Den nomber di nos Pastornan di parokia di San Francsico di Assis, tur devotonan di San Antonio , tur nos parokianonan y tambe tur cabayero , nos hubentud y pueblo di Aruba ta keda cordialmente invita pa un Santo Sacrificio di misa pa un santo sacrificio di misa na honor di San Antonio di Padua diasabra 13 di juni 2015 pa 7'or pm. na misa San Francisco.



Laga nos tur bin hunto pa nos pidi San Antonio y e niño Jesus den su brasa pa reina paz y trankiklidad riba nos dushi Aruba y henter mundo.
Pa cada un di nos por haña lo cual cu nos ta pidi'e San Antonio y e niño Jesus den su brasa ta scusha nos.❑

E siman aki:

Curso Academico di Herencia Cultural

Oranjestad, Dialuna 8 di juni 2015 a start cu e curso Academico di Filosofia di Herencia Cultural Tangibel. E curso aki riba nivel Academico cu Specialistanan di Hulanda cu bin specialmente pa duna e curso aki.

E temanan cu lo wordo trata, ta entre otro:
Kico ta encera filosofia di herencia tangibel? Kico ta herencia tangibel y con y ken ta defini esaki? E rol di e profesional pa cu e herencia tangibel. Autenticidad di herencia cultural tangibel. Reflexion riba e maneho di herencia tangibel. Ki ora ta considera un herencia tangibel autentico y kico autencidad ta encera?

Pa e curso aki profesionalnan di diferente luga specialmente fo'i di Hulanda a bin pa duna e curso aki. Como por ehempel Erik Broers y Monique van Eerden, di Erfgoed Academie, Hulanda y otro specialistanan riba e tereno aki. Tambe lo tin presentacion di cada pais cu lo ta presente na e curso aki pa duna un idea, di e herencia tangibel cu nan pais tin y lo splica algo di e monumentonan aki.

Enfasis ta wordo poni riba baloramento di herencia material cultural cu ta importante pa wordo bon cuida y manteni pa asina por wordo traspasa pa generacionnan cu ta bin.

Stichting Monumentenfonds Aruba, su directora Sra Anne Witsenburg-de Jong a tuma e iniciativa, conhuntamente cu Stichting Rancho pa organisa e evento aki y tambe a lanta Dutch Caribbean Heritage Plataform, cu ta un organisacion pa profesionalnan activo riba e tereno di herencia cultural di e Caribe Hulandes, esta (ex Antias Hulandes). E curso aki ta netamente pa stimula y conscientisa e partner nan di Reino pa tin un maneho strategico y duradero riba e tereno aki. DCA ta desea organisadonan y tur cursista hopi exito den e siman aki.

Ta desea cu e curso aki lo conduci na idea y vision nobo y duradero pa asina sigura e herencia cultural tangibel den Caribe Hulandes y pa asina esakinan ricibi nan atencion y balor cu nan merece.

Ministerio di Cultura, conhuntamente cu Departamento di Cultura Aruba ta sostene y apoya e iniciativa aki, unda ta traha na informa, forma y educa riba e tereno di herencia tangibel.❑

Tata , amigo of compinchi?

Juni, luna dedica na nos tata. Pa cierto grupo di persona e celebracion aki ta pasa desapercibi pa motibonan diferente.

Lamentablemente dia pa dia mas famia ta haya e dolor di pasa pa un divorcio, mas tata ta lubida nan responsabilidad, mas mama awendia ta sinti e capacidad di sigui su caminda hunto cu su yiunan sin importa si su tata t'ey of no. Poco, poco figura di tata ta cambia y e idea di antes unda tata ta e representante di famia, cabes di hogar ta keda atras.

Di otro banda, e posicion di hende muhe na mundo a cambia y esaki ta haci pensa cu talbes e figura di un tata no ta asina importante. Sinembargo, esaki no ta berdad. Awendia mas yiunan ta haya consecuencianan negativo den su desaroyo social y personal di un famia sin union y naturalmente ta haya falta di e valioso tarea y cariño di un tata.

Un tema ta cu sin duda un mama ta capaz di sali dilanti cu su famia su so , otro tema distinto ta di pensa cu pe yiunan esaki no ta un tema di capacidad di genero sino simplemente un ausencia dificil di acepta.

Di otro banda, e realidad ta cu hopi mama tambe ta haya facil pa laga e cuido di su yiunan cerca su tata pa sigui nan caminda laboral, profesional of simplemente pa purba haya un hogar distinto pa satisface su problemanan individual of soledad.

Ta asina cu hopi tata ta tuma e luga di mama y di e manera aki historia ta cambia. Un historia unda yiunan ta esun cu ta sufri e consecuencianan. Esaki ta un problema social basta complica teniendo na cuenta cu e bida a cambia incluyendo e funcion di tata y mama, un cambio cu no a wordo tuma necesariamente pa decision propio pero si pasobra simplemente circunstancianan di bida ta haci cu nos mester tuma un caminda diferente.

En todo caso, e pregunta mas importante ta keda semper, kico ta bay pasa cu muchanan y hobennan cu aunke nan ta pretende cu e situacion no ta afecta su bida den e parti mas profundo di su curason ta haya falta di un famia uni, di un tata pa celebra hunto cun'e fechanan special?

Sinembargo ainda tin hopi tatanan responsabel, amoroso, trahado, cu bon relacion cu su yiunan, luchado, nos por mira mas tata presente den reunionnan di scol, mas tata asisti na misa, mas tata compartiendo un partido di futbol cu su yiu homber of drechando e barbie di su yiu muhe cu ta yora sin consuelo. Pa e tatanan aki un aplauso y un gratitud inmenso pa no perde su tarea principal paden di famia, e tarea di cuida di cada miembro y protege nan sin condicion y sin limite ni di edad ni tempo.



Sin duda ta un tarea dificil cu hopi biaha ta trece confusion. Hopi biaha tata ta bira amigo of compinchi y esaki ta algo pa pone atencion. Segun psicologonan , un relacion demasiado "habri" por disminui e autoridad di un tata. Definitivamente , e tendencia actual di hopi hogarnan na mundo ta e echo di cu mayornan ta bira e "miho amigo" di su yiunan pensando cu esaki ta algo di moda pero en realidad esaki por bira un berdadero problema na futuro. Nos mester tene na cuenta cu amigo no kiermen compinchi y ta depende di e mayornan pa mantene e autoridad na cas.

Esaki ta e caso di un hoben di 30 aña unda su tata semper ta compañe of ta stimula su persona pe bebe, pa bay un discoteca, pa inicia su bida sexual y pa hiba un bida desordena. Cu e tempo e hoben aki a reconoce cu solamente den e tipo di situacionnan aki su tata tabata presente. E falta di respet a yega na un punto cu e ta yama su tata pa su nomber of incluso den algun oportunidad tabata papia palabra malo cun'e pero simplemente nan ta wak esey como algo dibertido. Awe e hoben aki ta admiti cu e relacion cu su tata no tabata un relacion di amistad sino simplemente un relacion di compinchi.





Pero dicon ta prohibi pa tatanan lo bira compinchi di su yiunan? Segun psicologo Diana Perez , figura materno of paternal ta un acto sublime, grandioso, magnifico y esaki ta algo importante. Si esencia aki ta wordo perdi seguramente esaki lo afecta e comportacion futuro di nan yiunan. "Mayornan ta obliga di mantene e funcion aki y no pretende di bay den mesun posicion di su yiunan, pasobra esaki lo haci cu yiunan ta sinti cu derecho di reprocha, zundra of duna su mayornan e mesun trato cu nan ta duna na nan amigonan di fiesta, y esaki no ta e idea" asina Dra. Perez a señala.

Limite

Pe motibo aki e echo di pone limitenan ta algo sumamente importante. Limite no ta nifica prohibicion pasobra manera un frase di antes a bisa "Cosnan prohibi ta esun cu mas ta wordo desea". P'esey ta importante pa un tata of un mama demostra cu su palabra ta algo di respeta na cas pasobra ta un palabra yen di amor. "Un tata y un mama cu un funcion ekilibra tin obhetivo bon defini, obhetivo cu tin di haber cu educacion y formacion, p'esey nan no por bisa "si" na tur e gusto y sentimentonan di su yiunan" psicologo Perez a sigui splica.



Sin extremo

Sinembargo , mayornan mester tene na cuenta cu su yiunan ta personanan independiente y mester permiti pa nan sigui su caminda di bida, explora y conserva su secretonan pa motibo cu esey ta factornan importante cu ta haci parti di su formacion. Segun psicologo Perez si mayornan ta pretende bira e miho tata of mama mester duna limite na su yiunan sin bira un tata of mama cu ta husga tur locual nan yiunan ta haci pero tampoco esunnan cu ta aplaudi cada acto cu nan ta haci.

Na conclusion un mucha y mas tanto hobennan mester di un figura di autoridad y ta tarea di mayornan pa duna nan esey y traha pa nan formacion na futuro. Tata ,amigo of compinchi? ta un cuestion di cumpli e tarea di guia yiunan cu amor, un tarea di pone limite sin prohibicion y mantene un relacion bunita y cu confiansa pero sin perde e autoridad, un autoridad cu tin e balor di forma y educa hobennan di e miho manera pensando semper den nan futuro y locual nan lo duna despues den su propio famia. 

Womans Club of Aruba



Diaranson atardi a sali pa Memphis Tennessee un delegacion di Women's Club of Aruba, pa duna representacion na e Yearly International Convention di e organisacion General Federation of Women's Clubs di USA, di cual WCA ta afiliado desde 1937.

E delegacion ta consisti di e presidente saliente Sra. Lilian Martis, President 2015-2016 Sra. Benita Esguerra y e dos ex presidentenan Bernadette Schouten y Camila Henriquez. GFWC ta celebra nan 125 aña di existencia durante e convencion aki. Esaki tambe lo ta e ceramento di e celebracion di WCA su 80 aña, cu tabata un aña hopi fructifero. Danki na e material promocional ricibi for di ATA e damanan lo por prepara un bunita exposicion durante e congreso na Memphis di cual Aruba lo por ta hopi orguyoso y bon representa. ❑

Improbabel cu Arubiano tin rol grandi di hoben problematico

ORANJESTAD - Parlamentario Marlon Sneek a resumi parti di locual a tuma luga na Hulanda caminda cu tabatin reunion entre parlamentonan di reino.

Dos di e temanan cu sr. Sneek a atende cun'e tabata di hobennan problematico na Hulanda y Meldpunt riba maltrato di mucha y maltrato contra hende muhe.

"Hopi biaha nos ta haya impresion cu tabatin hobennan cu problema cu ta bay Hulanda y ta causa problema eynan pues nos a percura pa aclaria esaki."
Segun Sr. Sneek: "Tambe a hiba cifra pa Hulanda unda cu ta mustra cu mayoria hoben cu ta sali for di Aruba pa bay Hulanda, Merca of cualkier parti di mundo, ta pa studia. Tin un porcentahe relativamente chikito di hobennan cu tin bes ta bay den e caso aki Hulanda pa busca un miho bida.

Sondeo

For di un sondeo haci di 2009 pa 2015, por mira cu den total 3220 persona a kita nan nomber for di registro civil entre edad di 15 cu 25 aña.

Y for di cifranan di departamento di enseñansa por a tuma nota di 2990 di e personanan aki a kita nan nomber di e registro pa nan bay studia. Pues, mas o menos 30 persona a bay un otro parti di mundo y no tur necesariamente pa Hulanda.



"Tambe a pidi Hulanda pa den proximo IPKO, nan trece cifranan cu ta indica cu nos hobennan ta esunnan cu ta involucra den diferente situacion cu nan ta menciona na Hulanda."

Banda di esaki tambe a repasa trabounan di Unesco pa locual ta trata e hobennan den Caribe y a mira cu na Aruba diferente trabou a wordo haci. E grupo cu ta encarga pa hinca e "meldpunt" den otro a keda cla y aworaki e meldpunt mester wordo instala pa mira bou di cua departamento e ta cay. Sr. Sneek a bisa. Di parti parlamento y minister ta bisa cu tin diferente pensamento di con ta mira esaki hinca den otro. "Mi ta kere ora nos bay atende cu e ley di BW, akinan lo bay percura pa pone exactamente cua departamento ta esun cu nos ta kere lo mester bay atende cu esaki. banda di esaki nos ta kere cu e meldpunt aki no solamente mester atende cu maltrato di mucha, pero nos ta kere cu e lo mester atende cu violencia na hende muhe tambe."

Na Hulanda nan tin e dos "meldpunt" nan aki hunto como hopi biaha e problema a cana hunto. Sinembargo, mocion a wordo entrega asina cu cosnan por cuminsa cana y ta kere cu pa fin di aña lo keda cla cu e "meldpunt" aki, e parlamentario a termina bisando. ❑



Nuevo Mundo Festival & Academy:

Concierto gratis na Cas di Cultura



Bou di direccion di Simon Gollo, e famoso violinista Venezolano/Suiso, Nuevo Mundo Festival & Academy (NMFA) ta sigui su conciertonan di Maestro y Studiantenan cu entrada liber na Cas di Cultura. Manera semper, e concierto di studiante ta keda un sorpresa y no ta wordo publica di antemano.

Den e concierto di maestronan, awe diabierna, Simon Gollo mes lo toca violin. E lo ta acompaña pa dos otro musico di fama mundial, Arnaldo Pizzolante, Venezuela, (piano) y Marcia Carneiro, Brazil, (cello). E programa ta consisti di un obra di cuater movemento di Johannes Brahms – Piano Trio No. 1 in B mayor, Op. 8, version revisa(1889).



Den e edicion di mañan di e corant aki nos lo tin informacion di e proximo conciertonan cu entrada liber na Cas di Cultura di Nuevo Mundo Festival & Academy. clydeharms@yahoo.com.❑

Archivo Nacional cera 12 juni 2015

Den cuadro di Dia Internacional di Archivo riba 9 di juni ultimo, Archivo Nacional Aruba a organisa algun actividad pa publico y pa diferente instancianan gubernamental y priva, e ultimo dianan aki.

Awe, diabierna, 12 di juni 2015, lo tin un Dia di Informacion specialmente pa trahadonan di Archivo, pa cual motibo Archivo lo ta cera pa publico henter dia. Entrante dialuna Archivo Nacional Aruba ta spera di duna atrobe

Autoridad a saca tur mucha for di Aruba Boot Camp

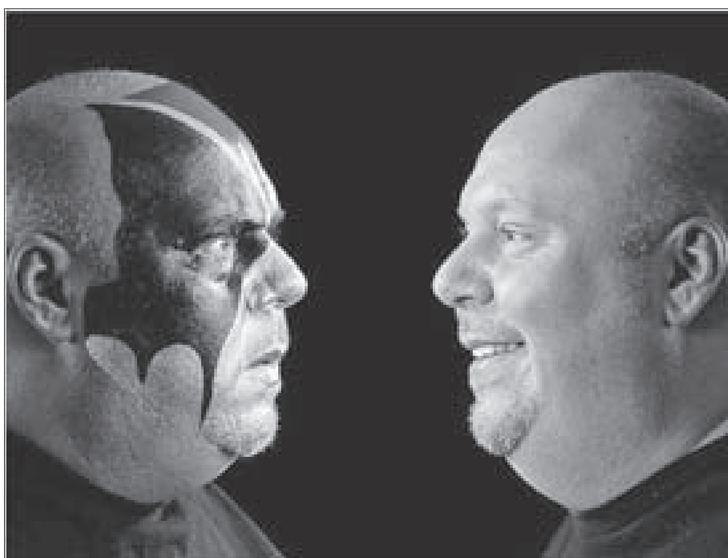
SAN NICOLAS- Diahuebs mainta trempan departamentonan di Gobierno a presenta na Club Bonaire unda awor aki tin un Boot Camp cu hobennan menor di edad aden.

Cos a cuminsa ora cu a bin criticanan formal den comunidad di ex miembronan y tambe mayornan cu a saca nan muchanan cu segun nan informacion tin maltrato contra di e hobennan. Esaki a bira mas serio cu tur dia tabatin informacionnan cu potret y grabacion di hoben ta duna nan testimonio di loke nan ta pasa aden na e boot camp. Mientras cu mayornan ta paga 300 florin pa luna pa nan yiunan ta den e organisacion aki. Debi cu ta trata di menor di edad tanto Ministerio Publico, Minister y departamentonan di asuntonan social y voogdijraad, a cay aden.

Despues di un reunion cu tabatin diaranson entre instancianan di Gobierno a probablemente lo a tuma e decision pa actua porfin. Diahuebs mainta Polis, Departamento di Salubridad y DOW a drenta accion y a saca e muchanan for di den e localidad, mientras no a haya tur tabata falta algun debi cu nan a bay scol trempan.



E muchanan aki awor ta den man di Departamento di Asuntonan Social. Segun DOW e edificio di Club Bonaire no ta cumpli cu e exigencianan pa wordo uza pa publico.❑



Cera conoci cu e cantante & autor Jennifer Azzato



Na juni Aruba lo tin e placer di cera conoci cu e cantante & autor Jennifer Azzato. E ta casa cu e famoso ex luchado profesional Carmin Azzato cual tabata conoci como "Demolition."

Musica semper a forma parti di Azzato su bida. Na e edad di 13 aña ya Jennifer tabata inseparabel di su guitara. Na e edad ey Jennifer a wordo invita pa forma parti di e vocalistanan pa e "Detroit-based producer/songwriter/mixer "Grant Mohrman (Celldweller, Blue Stahli, Tyrone Wells, Filter).

Despues di esaki Jennifer a keda dedica su mes na compone canticanan nobo y a keda perfecciona su vocalnan. Esaki a haci cu na 2014 Jennifer a reuni un bes mas cu e productor , escritor di cancion Shane D. Grush (Wilson, No Resolve, Jettared). Como resultado: "On Fire", e disco debutante di Jennifer Azzato. E estilo di Azzato ta uno Midwestern soul ta sigur algo refrescante. Asina no perde e oportunidad pa cera conoci cu e artista Internacional aki.

Si kier sa mas di Jennifer Azzato lo por bay ariba facebook Celebrations of por comunica na 5936162. ❑

Centro di Bario Noord ta yama danki

NOORD- Diabierna 5 di juni tawatin e bingo pa yuda recauda fondo pa asina por drecha e mastnan di luz di e veld di baseball di Centro di Bario Noord. E anochi riba su mes tawata uno exitoso pa e teamnan di CBN cu a organisa esey. Hopi ta esunnan cu a yuda haci e bingo un exito total.



Tin esunnan cu a yuda pa medio di sponsor wega 1 te cu e ultimo full card: Ignacio Webb, Natural Stone, NG Supermarket, Multimedia, Arawak Snacktruck, Subway, Ten Zeng Home and Hardware store, Subway, Gold Coast y esun cu a sponsor e premio mas grandi cu a scoge pa keda anonimo. Marriott a cubri e gastonan di e ekipo di bingo y carchinan di bingo. Alabes nan a regala CBN 2 caha di stempel.

Tin esunnan cu a sponsor nos dushi cushina y bar: Frasa Trading, ATCO, Compra, ASD, Tropical Bottling Co, Patrick Flanegin, Elston Figaroa, Ido Kelly, Gigo Thielman, Da Ruiz, Carmen Snack NV, Casa Haime, Bright Bakery, Andreina Leest, Croleco NV, Roshen Leon, Joy Orman y suegra, Maria Lee, Eta Ignacio, Shailiny Tromp-Lee, Cosma Kelly.

Nos bon Nortero Mommy Tromp, Maikel Farro, Grupo Flor di Bini Bini, Ramon Lee y Chikitin Bin Bin a yuda cu stoel y mesa.

Esunnan cu a duna premio como doorprize ta Aansot, Digicell, Mexicano, Back Stage, The Blue Lobster, Dilailah Beauty Clinic, Giselle Dept. Store, Jansen Unisex Beauty Center, General Store, Citro Spa, Indulgence by the Sea, Salt & Pepper y Setar N.V.

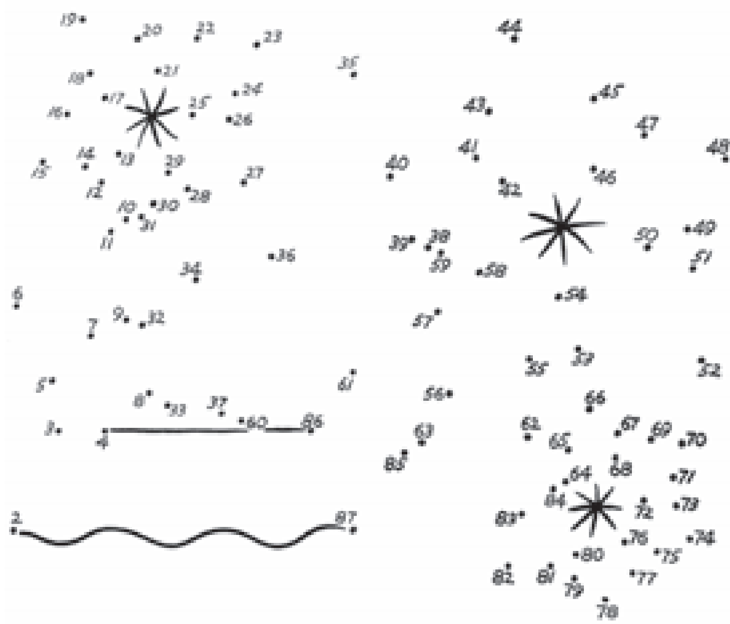
Durante e anochi aki CBN tabatin un rifa. E sponsornan tabata Ritz Carlton Spa, Hyatt Hotel, Tratoria El Faro Blanco, Driftwood Restaurant, Caribbean Palm Village y InselAir.

Mas cu claro nos ta gradici tur e tatanan balente cu a yuda pone stoel, mesa, stock nos bar; na esunnan cu a traha den bar y den cushina, nos waitressnan, esunnan cu a registra, bende ticket y nos muchanan, nos manager- y coachnan, y tur persona cu a yuda bende e bingo. Por ultimo nos ta gradici cada persona y/of compania cu a aporta door di cumpra ticket of buki di nos bingo.

Boso tur a yuda haci e bingo uno exitoso pa asina pronto nos teamnan por uza e veld anochi tambe y asina probecha mas hopi cu por di dje.

E danki ta sali nos di curason na cada un di boso.❑

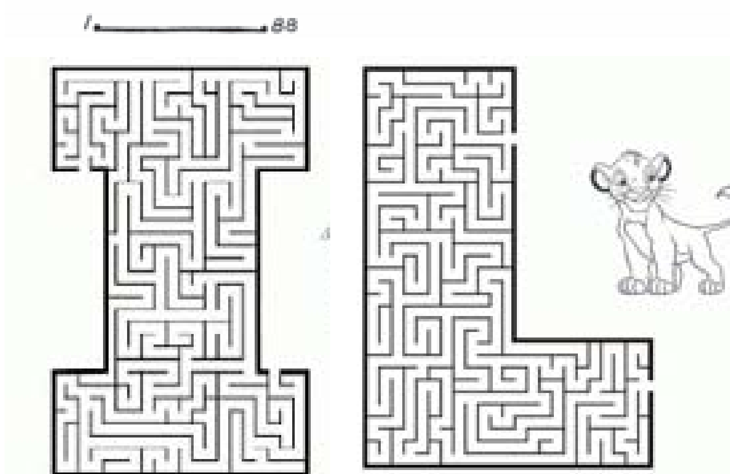




		7	9	6	2	4		
9				1				2
	1		8	5	3		6	
5			4	7	9			1
				8				
4			3	2	1			7
	9		2	4	8		5	
6				3				8
		8	6	9	5	1		

Sudoku BON DIA, train bo mente

Bon bini na Sudoku Bon Dia. Riba e pagina aki nos ta brinda bo tur dia tres sudoku den e siguiente secuencia, Facil, Medio.
Pa resolve bo ta pone number den cada cuadra di tal forma cu cada rij crusa of bay abou tin e number un solo biaha. Tambe den cada cuadra chikito compara cu esun mas grandi tambe tin e numbernan 1 te cu 9.
E number tampoco no por ripiti den e cuadra chikito. Trahando cu e numbernan cu tin poni caba ta yuda bo yega na e solucion.❑







Galiña tapa cu keshi

Ingredientenan:

- 4 Onz di jonge kaas
- Un tiki curry, pepper
- 6 pia di galiña hinte of 8 pida bel (thigh)
- Mitar boter di pikalili
- Siboyo y konoflo na puiro
- 1 webo bati
- Maggi y un tiki soya sauce
- Pasta di tomati
- Algun aseituna, alkapara y rasenchi
- Ketchap manis
- 1 Siboyo, 1 Promento
- Tomati corta chiquito
- 4 snechi di pan sin e kasca

Preparacion:

Laba e galiña den poco awa cu salo y masha nada di binager. Despues ta skore e galiña y ta prepara tur e spesereinan, manera pepper, siboyo y konoklo na puiro y tambe e sausnan esta ketchap y maggi. Pone esaki smor na candela, mientras nos ta agrega e mitar boter di pikalili cu masha poco di awa. Laga esaki smor riba un candela abao, di manera cu e galiña ta habri fasil despues. Ora e galiña cushina completo, ta splet esaki na pida pida y ta pone esaki na cadela atrobe, hunto cu su alkapara, aseituna y rasenchi. Tambe ta pone e pan corta na kloki y un tiki pasta di tomati pa mara e saus un poco. Despues ta hunta e pyrex cu poco manteca low calorie y tira un tiki hariña di pan. Den bom y na banda ta pone e slicenan di keshi, pa despues pone e galiña prepara den dje. Ta tapa e galiña completamente cu e keshi. Finalmente ta basha e webo bati riba e keshi. Hinka e pyrex den forno na temperatura di mas o menos 350 grado, pa mei te tres cuarto di ora.

Bon Appetit!

C	H	O	S	T	S	E	Y	N	H	K	T	O	M	B	S	T	O	N	E	A	I	L	Y	T
A	R	L	N	W	I	T	C	H	P	E	V	N	E	F	S	V	X	L	R	V	S	T	E	N
U	P	M	U	P	L	O	E	O	V	I	L	H	L	O	T	A	I	D	W	I	N	C	E	U
T	E	S	M	H	A	S	O	A	D	R	D	U	H	D	K	C	A	U	L	D	R	O	N	A
S	N	O	I	T	O	P	L	R	E	T	C	G	E	Z	O	E	J	C	Y	B	A	S	R	L
V	Z	F	L	V	B	N	I	A	N	C	S	A	J	H	E	V	I	L	P	D	O	T	I	Z
I	A	T	N	E	N	T	A	C	K	C	A	L	B	E	N	L	O	G	E	L	H	U	E	O
U	B	O	G	I	T	U	A	H	E	O	H	P	O	N	R	H	M	T	W	E	R	M	H	M
E	R	A	M	T	H	G	I	N	D	I	M	D	N	A	F	G	S	O	O	N	E	E	S	B
L	R	S	B	S	P	U	Y	O	N	A	I	E	G	E	V	K	H	E	L	A	R	I	F	I
A	V	A	J	I	T	L	T	P	U	M	P	K	I	N	C	W	T	A	D	M	G	B	E	E
S	E	H	V	M	W	L	N	H	C	V	W	C	U	T	P	S	E	N	U	O	O	K	Y	A
N	N	G	A	E	E	E	B	O	S	O	F	I	T	E	N	T	I	M	W	N	I	V	E	R
A	R	A	M	X	N	T	O	B	I	C	S	W	M	O	E	O	O	Q	A	S	T	L	O	A
B	O	H	P	T	F	I	G	I	L	A	H	T	N	L	R	N	M	U	L	T	E	I	K	C
U	C	N	I	E	O	M	H	A	V	T	R	S	L	G	I	B	T	O	L	E	R	T	N	H
S	C	A	R	K	E	O	O	N	A	S	H	U	C	T	Y	A	X	U	C	R	A	C	S	G
K	M	I	E	C	Y	R	A	B	T	R	B	A	E	J	E	K	A	D	L	C	M	H	T	E
E	D	O	A	I	E	D	C	E	I	R	T	N	V	E	N	C	O	V	E	N	U	O	A	K
I	T	N	N	W	L	E	R	F	E	E	W	Y	H	T	L	V	C	O	T	N	H	L	Z	I
R	N	O	O	M	K	K	G	V	X	L	D	E	M	O	T	N	A	H	P	I	A	F	T	L
H	U	N	T	E	O	C	L	W	N	A	I	T	O	P	C	S	L	G	E	S	L	H	O	A
S	A	T	D	I	P	I	O	O	P	S	G	C	E	L	L	U	B	L	I	V	L	E	L	C
N	H	S	C	E	S	A	L	E	M	I	E	W	I	T	E	O	M	L	C	N	O	X	A	G
E	Y	R	A	B	O	T	M	R	N	I	L	B	O	G	L	I	S	P	H	A	N	D	R	U

ARACHNOPHOBIA
BAT
BLACK CAT
COSTUME
COVEN
EVIL
EYE OF NEWT
GARLIC
GHOST
GOBLIN
HAUNTING

HEX
HOWL
MIDNIGHT
MONSTER
MOON
NIGHTMARE
OCCULT
PHANTOM
POTION
PUMPKIN
RAVEN

SALEM
SHRIEKS
SILVER BULLET
SPOOKY
TOMBSTONE
VAMPIRE
WICKED
WITCH
ZOMBIE
Unlisted clue:
It Bubbles

DOCTER

NA WARDA
Oranjestad

Dr. Wijngaarde

EMERGENCIA

911



POLIS	100
POLIS	581-1100
ORANJESTAD	582-4000
NOORD	587-0009
STA. CRUZ	585-4710
SAVANETA	584-7000
SAN NICOLAS	584-5000
BRANDWEER	115
BRANDWEER	582-1108
POLIS TIPLINE	11141
HOSPITAL	527-4000
AMBULANCE	582-1234
SAN NICOLAS AMBULANCE	584-5050

BOTICA

Oranjestad: Eagle Tel: 587-9011
San Nicolas: Seroe Preto Tel: 584-4833

SERVICES

INFORMATION	118
SETAR	582-2116
TAXI	582-5900
TAXI-TAS	587-5900
PROF. TAXI	588-0035
TAXI D.T.S.	587-2300
SERVICE ARUBA	583-3232

CRUISESHIP



Juni 26
Carnival Conquest

MORTUARIO

AD Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	583-3358
The Olive Tree	584-8888

FOUNDATION FELLOWSHIP CLINIC
Tel: 584-6440
Alcoholism & Drug Addiction, Anonymity guaranteed

FUNDACION Anti-Droga Aruba
(FADA) Tel: 583-2999

FUNDACION Respetami
Tel: 582-4433

Diabetic Foundation Arubano
Tel: 583-3808

Narcotics Anonymous
Tel: 583-8989

Foundation Amor pa Prohimo
Tel: 583-3345 /586-6976

Women in Difficulties Foundation
Tel: 583-5400

12 di juni, Koyari ta honra e Dos Curason nan

12 di Juni nos ta honra e Sagrado Curason di Hesus y e Inmaculada Curason di Maria. Pa 7.30 di anochi nos lo cuminsa cu e Santo Rosario sigui pa canto i oracion nan, na Koyari. Hesus ta bisa: Si bo stima mi, stima mi Mama tambe, paso nos Curason nan ta hunto i uni den un solo Amor. Bin sin falta cu henter bo famia, amigo nan y ser nan keri, bisti na blanco cu cora pa honra Hesus of blanco cu blauw pa honra Mama Maria.

13 di Juni, Koyari ta honra San Antonio di Padua
Dia 13 di Juni, Koyari ta celebra e fiesta di San Antonio di Padua. Pa 7.30 P.M. lo cuminsa cu e Santo Rosario sigui pa procesion, canto i oracion. Bin bisti na blanco cu bruin y celebra hunto cu nos, y no lubida pa trece bo famia nan y ser nan keri.❑



Aries

E gran periodo di meditacion cu a cuminsa pa bo algun siman atras a termina. Esaki kiermen bo tin cu regresa na e mundo real un biaha mas. Bo numbernan di awe 5, 23, 38 y 45.



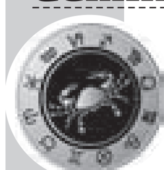
Tauro

Si bo tin algun keha pa expresa di bo bida amoroso, awe ta e dia pa haci esey. En efecto, nada menos cu e honestidad total lo wordo tolera awe. Bo numbernan di awe 6, 29, 40 y 51.



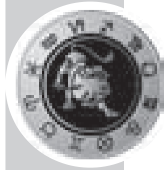
Geminis

Bo ta pensa den cambia bo careda profesional of na biaha te otro banda di mundo? Por ta loke bo ta desea ta keda cas. Bo numbernan di awe 6, 19, 30 y 41.



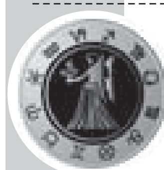
Cancer

Ta probabel cu awe bo ta haya hendenan cu un tanto iritante. Ta mescos cu nada ta suficiente bon y niun hende no sa exactamente kico nan kier. Bo numbernan di awe 16, 29, 40 y 45.



Leo

Ta posibel cu bo ta sinti un estado di animo opresion den e aire ora bo lanta awe mainta. Desafortunadamente ta probabel cu esey ta señal di confusion y conflicto cu lo dura henter dia. Bo numbernan di awe 6, 11, 25 y 35.



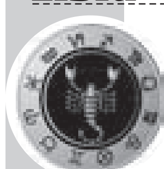
Virgo

E estado di animo cu bo tin awe ta e material di cua e encuentronan memorabel ta haci. Bo numbernan di awe



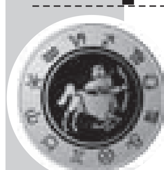
Libra

Awo ta mas cu nunca, bo ta sinti manera si bo a yega e momento di tuma e asunto cu bo propio man y construi bo futuro. Bo numbernan di awe 6, 14, 30 y 35.



Scorpio

Ta posibel cu awe bo ta sinti algo di flohedad y manera si bo ta den nubia. Por ta cu bo emocionnan a tuma mayor di control di bo subconsciente di manera racional di pensa. Bo numbernan di



Sagitario

Awe ta un bon dia pa soña. Tene na cuenta cu e forsa structura por trata di convence bo cu e ruta bo ta desea di tuma no ta e mas practico. Bo number-



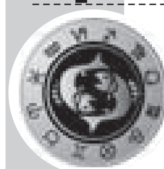
Capricornio

Bo por sinti cu bo emocionnan ta den aire. Asina cu bo sinti emocional, por tin un forsa mas structura cu ta bisa bo pa ta mas rasonabel. Bo numbernan di awe 18, 21, 29 y 39.



Aquario

E ultimo simannan aki tabata bon pa bo balans. Bo numbernan di awe 9, 14, 28 y 29.



Pisces

Nunca ta hopi agradabel pa tin cu interoga bo mes, pero esaki ta e obhetivo principal di e aspecto celestial di awe. Bo numbernan di awe 5, 23, 28 y 35.

BIN

HUNGA CUMI

Diasabra Mainta entre 10 AM - 12 PM

Na

Do it Center

Shaba



GANA CU

Power 101.7 FM

show IT 2 me













